

Gigaset

SL350

Congratulazioni

Acquistando un prodotto Gigaset avete scelto un marchio estremamente sensibile ed attento alle tematiche della sostenibilità ambientale.

Prodotto imballato in confezione ecosostenibile.

Per maggiori informazioni, visitare www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL350 – Una scelta unica ed esclusiva!

La scelta dell'alta qualità Gigaset made in Germany!

Congratulazioni – avete acquistato il più piccolo e sottile Gigaset mai esistito. Stabilisce nuovi parametri qualitativi non solo per la sua struttura in metallo ed il display da 1,8" a colori con tecnologia TFT (*thin film transistor*), tecnologia caratterizzata da una elevata qualità dell'immagine, ma anche per il comfort ed i vantaggi che vi offre e che scoprirete e apprezzerete giorno dopo giorno usando questo esclusivo strumento di comunicazione.

In breve apprezzerete senz'altro i seguenti servizi:

Porta mini-USB

La porta mini-USB (→ pag. 21) vi consentirà di collegare il portatile ad un PC, a qualunque dispositivo dati come un cellulare o ad un auricolare. Per poter collegare una cuffia a filo con jack da 2,5 mm, è necessario acquistare un cavetto adattatore (sezione accessori del sito Gigaset).

Rubrica per 500 contatti vCard con calendario ed appuntamenti

La rubrica è così capiente e flessibile che vi consentirà di memorizzare in ogni contatto il nome e cognome, il numero di casa, di ufficio e di cellulare di ogni vostro amico, cliente, interlocutore (→ pag. 38) ma non solo, potrete memorizzare anche il suo indirizzo e-mail ed una ricorrenza come il compleanno dell'amico o un appuntamento con lui che non volete assolutamente dimenticare (→ pag. 55).

Caratteri grandi e ben leggibili

La leggibilità dei dati presenti nelle liste delle chiamate e nella rubrica sono importanti? Vi è utile ingrandire i caratteri? (→ pag. 65). È semplice e veloce.

La personalizzazione

Quando vi chiama un amico vi piacerebbe riconoscerlo dalla foto che appare sul display? (→ pag. 39). Cosa vorreste apparisse sul display in stand-by? Le vostre foto più belle che si alternano come in una cornice digitale oppure vi emozionerebbe lo stemma (*) della vostra squadra del cuore? A voi la scelta (→ pag. 64). Volete cambiare il colore dei caratteri o del display? (→ pag. 65). Vi piacerebbe riconoscere chi chiama dalla suoneria e magari usare come suoneria l'inno della vostra squadra del cuore o la vostra canzone preferita (*)? (→ pag. 67). Con Gigaset SL350 liberate la vostra fantasia.

Salvaguardia di privacy e tranquillità, quando il portatile non deve sempre (solo) squillare

Con l'esclusivo pacchetto dei servizi "non disturbare" potete ad esempio decidere che, in determinati orari, ad esempio di notte, il telefono squilli solo quando vi chiamano le persone a cui vi fa piacere rispondere (→ pag. 67) oppure decidere di non far squillare il telefono se la chiamata è anonima (→ pag. 68).

* purchè non protette da copyright

Altri servizi e consigli pratici

Avete più portatili Gigaset? Memorizzate la rubrica di un portatile e poi trasferitela automaticamente agli altri (**) (→ pag. 41), utilizzate la selezione rapida (→ pag. 40), parlate con la qualità Gigaset in viva voce (→ pag. 66), adattate la luminosità della tastiera alle vostre esigenze (→ pag. 65).

Il rispetto per l'ambiente, anche quello nel quale voi vivete

Gigaset è Green Home (la vostra casa diventa verde). Dettagli sui nostri prodotti ECO DECT si trovano alla pagina www.gigaset.com.

** i portatili devono essere compatibili con la funzione di trasferimento e, per una migliore organizzazione dei contatti, con rubrica vCard

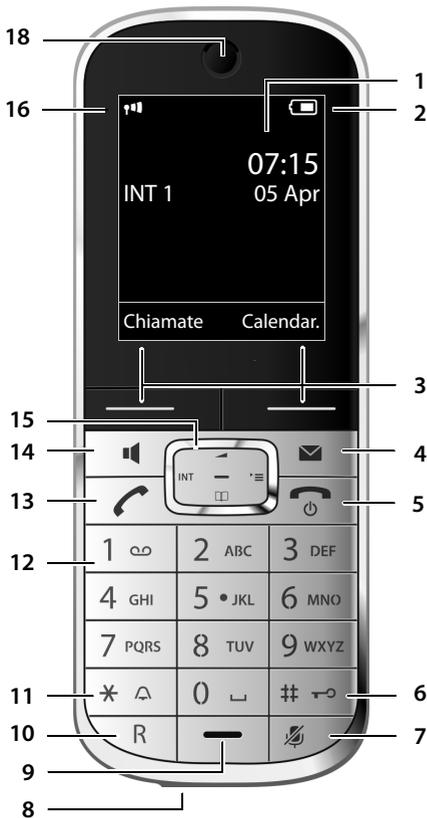
Ulteriori informazioni sul vostro telefono si trovano in Internet alla pagina www.gigaset.com

Buona conversazione con il vostro nuovo fantastico Gigaset - Made in Germany!

Nota

Le funzioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere operative in tutti i paesi. Alcune funzioni inoltre, per essere operative, necessitano che anche la rete telefonica sia predisposta per la stessa funzione.

Breve descrizione del portatile



- 1 **Display** in stand-by
- 2 **Livello di carica della batteria** (→ pag. 20)
- 3 **Tasti funzione** (→ pag. 5)
- 4 **Tasto nuovi eventi e messaggi** (→ pag. 44)
Accede alle liste di tutti i nuovi eventi (chiamate perse, messaggi, appuntamenti o ricorrenze); quando lampeggia segnala la presenza di un nuovo evento
- 5 **Tasto di fine chiamata, accensione/spengimento**
Termina la chiamata; annulla la funzione; torna al livello precedente di menu (premere brevemente); torna in stand-by (premere a lungo); accende/spenge il portatile (premere a lungo in stand-by)
- 6 **Tasto cancelletto**
Blocca/sblocca la tastiera (premere a lungo in stand-by);
Alterna tra scrittura con lettere maiuscole, minuscole e cifre
- 7 **Tasto Mute** (→ pag. 34)
Disattiva il microfono
- 8 **Preso Mini USB** (→ pag. 21)
- 9 **Microfono**
- 10 **Tasto R**
Flash (pressione breve) / pausa di selezione (premere a lungo)
- 11 **Tasto asterisco**
Attiva/disattiva le suonerie (premere a lungo); durante la comunicazione commuta tra selezione DP/DTMF (premere brevemente); durante l'inserimento di testo: apre la cartella dei caratteri speciali
- 12 **Tasto 1**
Interroga la segreteria di rete (premere a lungo)
- 13 **Tasto impegno linea**
lampeggia: chiamata in arrivo;
risponde ad una chiamata; apre la lista dei numeri selezionati (premere brevemente); avvia la selezione (premere a lungo)
- 14 **Tasto viva voce**
Risponde in viva voce ad una chiamata in arrivo; commuta tra ricevitore e viva voce
- 15 **Tasto di navigazione** (→ pag. 23)
- 16 **Intensità segnale di campo** (→ pag. 54)
- 17 **Ricevitore**

Base



Tasto di registrazione/
Paging
(→ pag. 59)

Simboli ed icone del display

La seguente simbologia indica le impostazioni e le condizioni d'uso corrente:

Intensità segnale di campo (→ pag. 20)
oppure Zero radiazioni è attivato (→ pag. 54)
 Suoneria disattivata (→ pag. 68)
oppure tono di attenzione attivato (→ pag. 68)
 Blocco-tasti attivato (→ pag. 25)

Batteria in carica (→ pag. 20)
 Livello di carica della batteria (→ pag. 20)
 Sveglia attivata ed orario impostato (→ pag. 57)
 Ora (→ pag. 18)
 Data (→ pag. 18)
 Nome del portatile (→ pag. 62)

Numero nuovi eventi (messaggi o chiamate) da visualizzare:
 ◆ messaggi in segreteria (→ pag. 44)
 ◆ chiamate perse nella relativa lista (→ pag. 44)
 ◆ messaggi nella lista SMS (→ pag. 48)
 ◆ eventi scaduti (→ pag. 45)

Segnalazione di

Selezione del numero in corso



Chiamata esterna (→ pag. 32)



Sveglia (→ pag. 57)



Conversazione in corso



Chiamata interna (→ pag. 60)



Ricorrenza (→ pag. 56)



Linea assente o chiamata conclusa



Appuntamento (→ pag. 56)



Ulteriori indicazioni:

Messaggio informativo



Operazione eseguita con successo



Cambiamento modalità di conversazione: da ricevitore a viva voce (→ pag. 34)



Operazione da confermare



Operazione fallita



Cambiamento modalità di conversazione: da viva voce a ricevitore (→ pag. 34)



Operazione in corso:
Attendere ...



Sorveglianza Bimbo attivato
(→ pag. 69)



Funzione Snooze attivata
(→ pag. 58)



Tasti funzione

I tasti funzione cambiano significato a seconda delle condizioni d'uso.
Esempio:

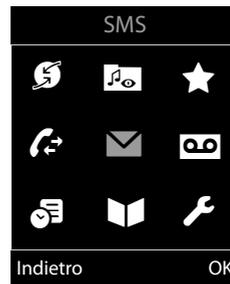


- ① Uso corrente dei tasti funzione
- ② Tasti del display

I tasti funzione più importanti sono:

Chiamate	Per aprire le liste delle chiamate.
Calendar.	Per aprire il calendario.
Opzioni	Per aprire un menu a seconda della condizione d'uso.
OK	Per confermare la scelta.
< C	Tasto cancella: per cancellare un carattere per volta da destra a sinistra.
Indietro	Per retrocedere di un livello nel menu o per annullare l'operazione.
Salva	Per memorizzare il dato inserito.

Icone menu principale



-  Servizi Telecom (di rete)
-  Archivio Media-Pool
-  Altre funzioni
-  Liste chiamate
-  SMS
-  Segret. telefonica
-  Organizer
-  Rubrica
-  Impostazioni

Informazioni sull'uso del menu → pag. 24
Albero del menu → pag. 28

Indice

Gigaset SL350 – Una scelta unica ed esclusiva!	1
Breve descrizione del portatile	3
Simboli ed icone del display	4
Tasti funzione	5
Icone menu principale	5
Note di sicurezza	9
Primi passi	11
Verificare il contenuto della confezione	11
Posizionare la base e il supporto di ricarica	12
Collegare la base	13
Collegare il supporto di ricarica del portatile SL350H	14
Mettere in funzione il portatile	15
Modificare la lingua del menu	17
Impostare la data e l'ora	18
Presca Mini USB	21
Familiarizzate con il vostro nuovo Gigaset	22
Utilizzare il portatile	23
Tasto di navigazione	23
Tastiera numerica	24
Correzioni di dati inseriti erroneamente	24
Guida ai menu	24
Accendere/spegnere il portatile	25
Bloccare/sbloccare la tastiera	25
Interpretazione delle operazioni descritte dal manuale	26
Albero dei menu	28
Telefonare	31
Telefonare sulla linea esterna	31
Chiamata rapida (di emergenza)	31
Terminare la chiamata	32
Rispondere ad una chiamata	32
Visualizzazione del numero telefonico del chiamante	32
Consigli sulla visualizzazione del numero di telefono (CLIP)	33
Viva voce	33
Mute (disattivazione del microfono)	34
Telefonare a tariffe convenienti	34
Servizi di rete	35
Servizio abilitato per la sola chiamata successiva all'impostazione	35
Servizi permanenti	35
Durante la conversazione	36
Funzione utilizzabile con il telefono in stand-by	37

Attivare/disattivare la segreteria telefonica di rete	37
Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste	38
Rubrica telefonica	38
Lista dei numeri selezionati	42
Lista SMS ricevuti	43
Liste delle chiamate	43
Tasto eventi/messaggi	44
Lista degli eventi scaduti	45
SMS (messaggi di testo)	46
Scrivere/inviare SMS	46
Ricevere SMS	48
Servizio rintracciabilità via SMS (in caso di chiamate in vostra assenza)	50
Impostazioni di un Centro Servizi SMS	50
SMS su sistemi telefonici	51
Attivare/disattivare la funzione SMS	51
Ricerca guasti SMS	51
Segreteria di rete	53
Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida	53
Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete	53
ECO DECT (Ecocompatibilità Ambientale)	54
Ridurre il segnale radio (radiazioni)	54
Funzione Organizer	55
Appuntamenti e Ricorrenze (Funzione Calendario)	55
Visualizzare le ricorrenze e gli appuntamenti scaduti	57
Impostare la sveglia	57
Utilizzare più portatili	58
Registrare i portatili	58
Cancellare i portatili	59
Cercare il portatile („Paging“)	59
Cambiare base	59
Chiamate interne	60
Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna (conferenza forzata) ..	61
Modificare il nome di un portatile	62
Modificare il numero interno di un portatile	62
Impostare il portatile	62
Chiamata rapida ad un solo tasto/Accesso rapido alle funzioni	62
Modificare la lingua	64
Personalizzare il display	64
Illuminazione della tastiera	65
Solleva e Parla	65
Regolare il volume di conversazione	66

Impostare il profilo viva voce	66
Modificare la suoneria	67
Salvaguardate la vostra privacy e tranquillità	67
Monitoraggio dell’ambiente e „Sorveglianza bimbo“	69
Archivio Media-Pool	71
Attivare/disattivare i toni di avviso	73
Impostazione Prefisso per il trasferimento della rubrica	73
Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile	74
Impostare la base	74
Mettere in attesa la conversazione con o senza musica	74
Utilizzare il Repeater	74
Protezione delle impostazioni della base	75
Ripristinare i parametri iniziali della base	75
Funzionamento del telefono su router/PABX	76
Funzionamento su un router	76
Funzionamento su un PABX	76
Memorizzare i prefissi	76
Impostare le pause	77
Selezione mista (Commutare temporaneamente sulla selezione a toni DTMF) ..	77
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	78
Supporto Tecnico	79
Direttive Comunitarie	80
Dichiarazione CE di Conformità	80
Garanzia	81
Condizioni di garanzia	81
Tuteliamo l’ambiente	82
Appendice	83
Cura del prodotto	83
Contatto con liquidi	83
Dati tecnici	84
Scrivere e modificare il testo	85
Interfaccia PC	
(via Gigaset Quick Sync)	86
Accessori	88
Montaggio a parete della base	89
Indice analitico	90

Note di sicurezza

	<p>Nel ringraziare per la preferenza che ci ha accordato acquistando questo nuovo apparato raccomandiamo una lettura del presente manuale d'uso, incluse le note di sicurezza, al fine di poter sfruttare al meglio i servizi che offre e per un uso corretto e sicuro. Nel caso d'uso da parte di minori fornire loro le informazioni essenziali. Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell'uso. Il telefono non può funzionare se manca la corrente. Non è possibile effettuare neppure chiamate di emergenza. Con blocco-tasti attivato non è possibile selezionare neanche i numeri di emergenza.</p>
	<p>Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.</p>
	<p>Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.</p>
	<p>Collegare l'apparato usando accessori e cavi in dotazione o comunque originali, costruttivamente ed elettricamente identici. Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile. Non toccare l'apparato e l'alimentatore con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.</p>
	<p>Evitare l'uso a temperature estreme.</p>
	<p>In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali. Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta". Per lo smaltimento ambientale-mente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata. Leggere attentamente la nota informativa. Attenzione: se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.</p>
	<p>In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.</p>
	<p>Non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla (o con beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.</p>
	<p>L'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.</p>
	<p>Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il portatile a debita distanza, appoggiato ad esempio su un tavolo, è consigliato in caso di dubbi.</p>
	<p>Il portatile non funziona se non associato ad una base DECT collegata alla linea telefonica ed alla corrente elettrica.</p>
	<p>Non maneggiare il portatile mentre si guida. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare. Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.</p>
	<p>Non accendere il portatile a bordo di aerei. In ogni caso senza linea telefonica e/o corrente non si può telefonare.</p>



Protezione dai fulmini

Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali potrebbe essere consigliato proteggerlo da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione, sulla rete elettrica e sulla linea telefonica dei vari dispositivi telefonici in uso, di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico o di telefonia.

Avvertenze funzionali

Bluetooth (se disponibile nel modello da voi acquistato)

Non è stata comprovata la totale compatibilità tra i prodotti Bluetooth™ pertanto non è possibile assicurare il perfetto funzionamento con tutti i PC, PDA, telefoni, cuffie e/o altri dispositivi che utilizzano la tecnologia wireless Bluetooth. Per evitare problemi suggeriamo l'uso di un auricolare Gigaset Bluetooth. In ogni caso l'uso di una cuffia auricolare con profilo Viva voce (Handsfree) rispetto ai modelli con solo profilo Auricolare (Headset) rende meno problematica la compatibilità tra gli apparati, almeno nelle funzioni di base ed è pertanto da preferire, fatte salve eventuali prove di compatibilità.

Marchio e Logo Bluetooth sono marchi registrati Bluetooth SIG, Inc.

Attenzione alla privacy:

Conferenza sulla stessa linea

Seguendo le istruzioni di installazione il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. In pratica significa che il telefono potrà essere utilizzato per colloquiare tra più persone "in conferenza" con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno, d'altra parte, assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando due o più telefoni cordless o fissi in parallelo va anche tenuto presente che potrebbero verificarsi malfunzionamenti (es. abbassamenti della voce) o non funzionare del tutto.

Primi passi

Verificare il contenuto della confezione



- 1 una base Gigaset SL350 (con fori per fissaggio a muro),
- 2 un supporto da tavolo per la base,
- 3 un alimentatore per la base,
- 4 un portatile Gigaset ,
- 5 un pacchetto batterie,
- 6 un coperchio del pacchetto batterie,
- 7 una clip da cintura,
- 8 un supporto di ricarica del portatile Gigaset SL350H,
- 9 un alimentatore per il supporto di ricarica,
- 10 un cavetto telefonico con plug RJ11,
- 11 le istruzioni per l'uso.

Posizionare la base e il supporto di ricarica

La base e il supporto di ricarica devono essere usati in ambienti chiusi ed asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

- ▶ Per una ricezione ottimale installare la base in posizione centrale rispetto all'area da coprire → pag. 89.

Nota

- ◆ Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti; inoltre non posizionarlo vicino ad altri dispositivi elettrici onde evitare interferenze reciproche.
- ◆ Proteggere il Gigaset da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Prestare attenzione alla portata della base. Si estende fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi. La portata si riduce se **Range massimo** è disattivato (→ pag. 54).

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Collegare la base

- ▶ Collegare gli spinotti dell'alimentatore **1** e il cavo telefonico **2** nelle apposite prese situate nel retro della base. Bloccare poi i cavetti inserendoli nelle rispettive scanalature.



- ▶ Se la base va posizionata su una superficie piana fissare il supporto da tavolo nelle apposite fessure sul retro della base (ignorare quanto sopra se volete installare la base a parete. In tal caso sfrutterete i fori situati sul retro della base priva di supporto da tavolo).

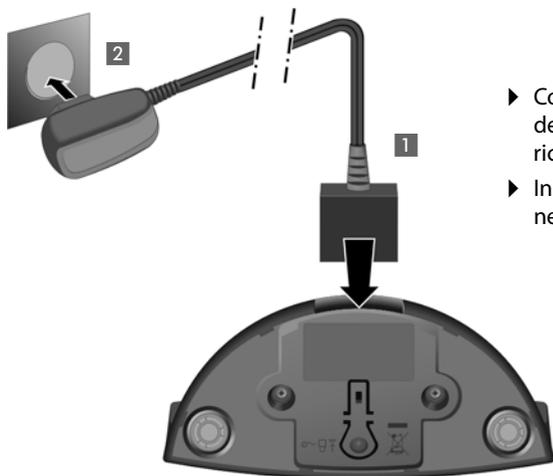
- ▶ Collegare **prima** l'alimentatore **3** alla presa di corrente.
- ▶ Collegare **poi** la spina del telefono **4** alla vostra presa telefonica a muro collegando l'apposita spina/adattatore tripolare se necessario.



Attenzione:

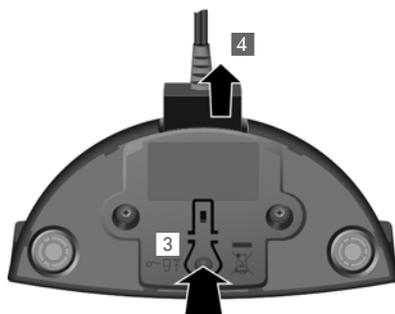
Utilizzare solamente il cavo telefonico **in dotazione**. I cavi telefonici, anche se apparentemente identici, possono avere collegamenti diversi a seconda dell'uso a cui sono destinati. In caso di sostituzione del cavo assicurarsi di usarne uno adatto. (Collegamenti corretti → pag. 85).

Collegare il supporto di ricarica del portatile SL350H



- ▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore **1** al supporto di ricarica come indicato in figura.
- ▶ Inserire la spina dell'alimentatore nella presa di corrente **2**.

Qualora fosse necessario scollegare la spina piatta del supporto di ricarica, premere il pulsante di rilascio **3** ed estrarla **4**.



Mettere in funzione il portatile

Il display è protetto da una pellicola.
Toglierla per rendere la leggibilità del display più nitida!

Inserire la batteria e posizionare il coperchio sul retro del portatile

Attenzione

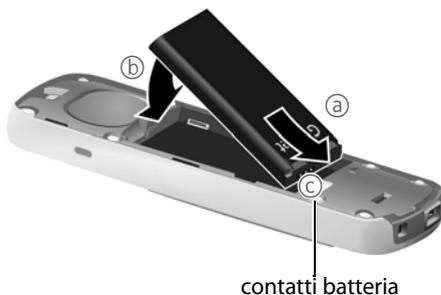
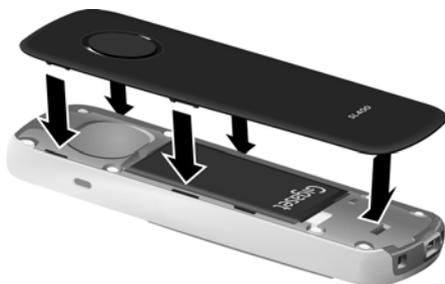


L'installazione del pacchetto batterie è molto semplice e senza possibilità di errore, basta far coincidere i contatti della batteria con quelli situati nel vano batteria del portatile (in basso a sinistra con portatile visto dal retro, vedi figura sotto posizione ③).

La sostituzione va fatta usando sempre il pacchetto batterie ricaricabile indicato a → pag. 84. Batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non certificate potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale, le batterie originali sono disponibili sul sito istituzionale di Gigaset in sezione "accessori".

Riporre il portatile esclusivamente nel suo supporto di ricarica.

- ▶ Inserire il pacchetto batterie come indicato in figura, posizionamento sul lato inferiore del vano batteria ①.
- ▶ Premere il pacchetto batterie verso il basso ②, fino al completo innesto.



- ▶ Posizionare le guide laterali del coperchio nelle apposite fessure come indicato in figura.
- ▶ Premere il coperchio fino al completo innesto.

Primi passi

Qualora sia necessario **rimuovere il coperchio**, ad es. per cambiare la batteria, procedere come segue:

- ▶ Togliere la clip da cintura (se montata).
- ▶ Afferrare con l'unghia la fessura nella parte inferiore del coperchio e sollevarlo come indicato in figura.



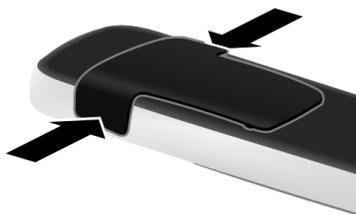
Per **estrarre la batteria** inserire un'unghia nella fessura indicata in figura e sollevare il pacchetto batterie verso l'alto.



Installare/rimuovere la clip da cintura

Sui lati del portatile vi sono i forellini per la clip da cintura.

- ▶ **Per installare la CLIP:** posizionare le estremità sporgenti della clip stessa in corrispondenza dei forellini quindi premere sulla clip fino al suo innesto.
- ▶ **Per rimuovere:** con il pollice della mano destra premere sul lato sinistro della clip spingendola verso destra e con l'unghia dell'indice della mano sinistra tra la clip e il portatile sollevare la clip verso l'alto.



Primo processo di carica e scarica della batteria

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se la batteria viene prima scaricata e poi ricaricata completamente.

- ▶ A tale scopo, lasciare il portatile in carica per **3 ore**.



Quindi estrarre il portatile dalla sede di ricarica ed usarlo senza rimetterlo in carica fino a quando le batterie sono completamente scariche.

Nota

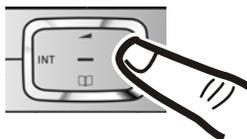
Il portatile va caricato solo tramite il relativo supporto di ricarica.

Note

- ◆ Una volta eseguita la prima carica e scarica dopo ogni conversazione il portatile potrà essere riposto a piacimento nella sede di ricarica.
- ◆ Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta le batterie vengono estratte e reinserite.
- ◆ Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino.
- ◆ Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica le batterie stesse.
- ◆ Un suggerimento che consente di allungare la vita delle batterie è quello di scaricare periodicamente (anche solo una volta l'anno) le batterie. Ad esempio quando andate in ferie rimuovete il portatile dalla sede di ricarica ed appoggiatelo, ad esempio, sul tavolo. Al vostro ritorno le batterie saranno probabilmente completamente scariche. Ora, se possibile lasciate che le batterie si ricarichino completamente e poi utilizzate liberamente il portatile.

Modificare la lingua del menu

Se il menu appare con una lingua incomprensibile impostare la lingua desiderata con la seguente procedura:



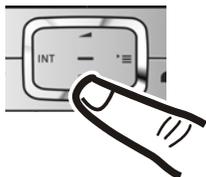
- ▶ Premere il lato destro del tasto di navigazione.



- ▶ Premere i tasti **9 WXYZ** e **5 JKL** **lentamente** uno dopo l'altro e confermare con OK.



Sul display appare il menu con la lingua attualmente impostata.



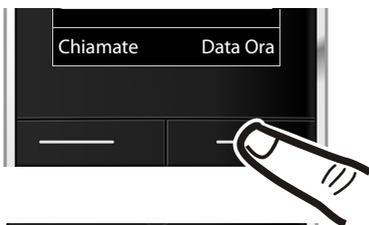
- ▶ Premere il lato inferiore del tasto di navigazione  e scorrere ...
- ... finché sul display viene visualizzata la lingua desiderata, per es. Italiano.
- ▶ Premere il tasto funzione **destra** per confermare la scelta della lingua.

- ▶ **Tenere premuto** il tasto di fine chiamata , per tornare in stand-by.

Impostare la data e l'ora

La data e l'ora sono necessarie, ad esempio, per visualizzare nella relativa lista quando sono arrivate le chiamate come pure per l'uso della sveglia.

Nota: Il vostro cordless è predisposto per riconoscere data ed ora trasmesse dalla linea telefonica alla ricezione della prima chiamata ricevuta dopo l'installazione per cui, se il vostro operatore supporta questa funzione ed avete richiesto il servizio e, tutti i portatili installati sono Gigaset SL350H o Gigaset (di una generazione non più vecchia di tre anni), data ed ora si imposteranno automaticamente. Se non siete abbonati al servizio CLIP, procedere all'impostazione manuale di data ed ora mediante la procedura di seguito indicata.



- Premere il tasto funzione **Data Ora** per aprire il campo di inserimento. Se data e ora sono già state inserite ma volete modificarle (per es. per il cambio dell'ora legale) è necessario accedere al campo di inserimento tramite il menu → pag. 29.)

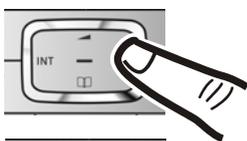


Sul display viene visualizzato il sottomenu **Data e Ora**.

- La posizione modificabile lampeggia. Inserire tramite la tastiera le 8 cifre relative a giorno, mese e anno, per es.

0	4	0	4	2	0	1	7
0	4	0	4	2	ABC	0	1
						00	7

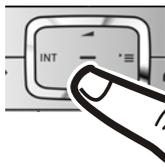
 per il 04.04.2017.



- Spostarsi a **destra** o a **sinistra** premendo il tasto di navigazione lateralmente.



- Premere il lato inferiore del tasto di navigazione per spostarsi nel campo relativo all'ora.



- Inserire ora e minuti a 4 cifre tramite la tastiera, per es.

0	7	1	5
0	7	00	JKL

 per le 07:15.





- Premere il tasto funzione **Salva** situato sotto il display per memorizzare i dati inseriti.



Sul display viene confermato il salvataggio dell'impostazione. Si sente un tono di conferma e il portatile torna automaticamente in stand-by.

Nota: Se durante l'installazione del cordless avete impostato manualmente la data e l'ora e notate che si sono modificate (o azzerate) è probabile che i dati del CLIP inviati dall'operatore telefonico contengano informazioni errate. L'alterazione di data ed ora si verifica prevalentemente alla ricezione della prima chiamata in particolare se, tra la base Gigaset e la linea telefonica, è interposto un dispositivo di Access Gateway come un PABX, router, AG (dispositivo di cui diversi operatori telefonici si avvalgono per collegare ogni tipo di terminale telefonico, come la base Gigaset, un modem, un Fax ecc. alla linea telefonica) qualora data ed ora non siano correttamente impostate nell'access gateway stesso. Qualora si manifesti il problema descritto suggeriamo di intervenire sul dispositivo di accesso alla linea per impostare i dati corretti, tuttavia, qualora ciò non fosse possibile o fosse difficoltoso, reimpostare manualmente data ed ora (dopo aver già ricevuto una chiamata) ed i dati non dovrebbero più alterarsi.

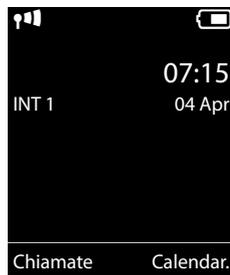
Tenete presente però che se sia la base sia il portatile vengono spenti data ed ora si azzerano. In questo caso la prima chiamata successiva alla riaccensione sarà considerata dal Gigaset la prima chiamata ricevuta per cui la procedura va ripetuta. Potete fare la prima chiamata voi stessi chiamando il Gigaset con il vostro cellulare ed anche senza rispondere, basterà che sul display del cordless appaia il numero del chiamante, data ed ora si imposteranno e voi potrete verificare se necessitano di una successiva modifica manuale.

Display in stand-by

Quando il telefono è registrato e sono state impostate la data e l'ora, il display in stand-by appare come nell'immagine sotto a destra (esempio).

A registrazione avvenuta appaiono le icone relative a:

- ◆ qualità del segnale di campo tra base e portatile (→ pag. 54):
 - da ottima a scarsa: 
 - segnale assente: 
- ◆ livello di carica della batteria:
(colore bordi della batteria quando il portatile non è in carica)
 -  icona in bianco: carica superiore al 66 %
 -  icona in bianco: carica compresa tra il 33 % e il 66 %
 -  icona in bianco: carica compresa tra il 10 % e il 33 %
 -  icona in rosso: carica residua inferiore al 10 %
 -  lampeggia in rosso: batteria quasi scarica (meno di 10 minuti di autonomia)
 -  icona in bianco: processo di carica in corso
- ◆ INT 1
Nome interno del portatile modificabile a piacimento (→ pag. 62)



Se è attiva **Zero radiazioni** (→ pag. 54), in alto a sinistra viene visualizzata l'icona .

Il vostro nuovo magnifico telefono Gigaset è pronto per l'uso!

Presca Mini USB

La presa Mini USB si trova nella parte inferiore del vostro portatile Gigaset.



Collegare un cavo dati USB

Per collegare il portatile al PC usare un cavo dati mini-USB standard (non in dotazione) ed attestarlo all'apposita presa. Per la comunicazione tra PC e portatile è necessario che sia stato installato il software „Gigaset QuickSync“ (→ pag. 86).

Nota

Il collegamento del portatile al PC tramite un HUB USB (moltiplicatore di porte) o una dock station in genere non creano problemi tuttavia ciò non può essere escluso, in tal caso provate a collegare il portatile direttamente ad una porta USB del PC.

Collegare una cuffia auricolare e/o dispositivi dati

Leggere con attenzione le informazioni sulla connettività e le avvertenze per l'uso di auricolari.

Per poter collegare una cuffia a filo con jack da 2,5 mm, si deve avere a disposizione anche un cavetto adattatore (acquistabile nella sezione accessori del sito istituzionale Gigaset).

Familiarizzate con il vostro nuovo Gigaset

Dopo aver messo in funzione il vostro Gigaset, desidererete sicuramente adattarlo alle vostre esigenze personali. Utilizzate le seguenti indicazioni per trovare velocemente i servizi più importanti.

Se non avete dimestichezza con l'uso di apparati con comandi a menu, come per es. la maggior parte dei telefoni cellulari o altri telefoni Gigaset, suggeriamo di leggere il paragrafo „Utilizzare il portatile“ → pag. 23.

Informazioni su si trovano qui.
Impostare la melodia	▶ pag. 67
Collegare il telefono al PC	▶ pag. 86
Registrare sulla base altri portatili Gigaset	▶ pag. 58
Trasferire le voci della rubrica tra portatili Gigaset registrati che supportano il servizio	▶ pag. 41
Effettuare impostazioni ECO DECT	▶ pag. 54
Preparare il telefono per la ricezione di SMS	▶ pag. 46
Utilizzare il telefono su un centralino telefonico	▶ pag. 76
Impostare il volume del ricevitore	▶ pag. 66

Questo cordless è dotato di soluzioni innovative che scoprirete e apprezzerete giorno dopo giorno usando questo straordinario strumento di comunicazione, tuttavia è stato fatto anche il massimo sforzo per renderlo bello e semplice da usare.

In caso di dubbi provate a leggere i primi consigli per la risoluzione dei problemi (→ pag. 79) tuttavia, qualora non fosse sufficiente a chiarire ogni cosa, chiamate con fiducia il Servizio Clienti (→ pag. 79).

Utilizzare il portatile

Tasto di navigazione

Di seguito il lato del tasto di navigazione da premere nella specifica condizione di funzionamento è indicato in nero (sopra, sotto, a destra, a sinistra, nel mezzo), per es.  significa „premere il tasto di navigazione a destra“ oppure  per „premere il tasto di navigazione nel mezzo“.



Premendo il tasto di navigazione nei punti di seguito indicati è possibile:

Quando il portatile è nella condizione di stand-by

-  Per aprire la rubrica telefonica.
-  Per aprire il menu principale.
-  Per aprire la lista dei portatili registrati.
-  Aprire il menu per impostare il volume di conversazione (Ricevitore e Viva voce) (→ pag. 66) del portatile a seconda della condizione d'uso.

Nel menu principale

-  ,  ,  oppure 
- Per posizionarsi sull'icona della funzione desiderata.

Nei sottomenu e nelle liste

-  / 
- Per scorrere di una riga verso l'alto/il basso.

Nei campi di inserimento dati

Per muovere il cursore verso l'alto , il basso , a destra  o a sinistra .

Premendo a lungo  oppure  si sposta il cursore **parola per parola** a seconda del servizio in uso.

Durante una conversazione esterna

-  Per aprire la rubrica telefonica.
-  Per mettere in attesa l'interlocutore per avviare una consultazione interna.
-  Per modificare il volume di conversazione sia in modalità normale (uso del ricevitore) che in viva voce.

Comportamenti cliccando nella parte centrale del tasto di navigazione

A seconda del servizio in uso il comportamento cambia:

- ◆ **In stand-by** viene aperto il menu principale.
- ◆ **Nei sottomenu, nei campi di selezione e di inserimento** vengono simulati i tasti funzione **OK**, **Si**, **Salva**, **Scegli** oppure **Modifica**.

Tastiera numerica

 /  /  etc.

Premere il tasto raffigurato sul portatile



Per inserire cifre o caratteri.

Correzioni di dati inseriti erroneamente

Eventuali caratteri errati si possono correggere scorrendo con il tasto di navigazione fino all'immissione errata. Quindi è possibile:

- ◆ con il tasto funzione **<C>** cancellare il carattere (premere il tasto **a lungo** per cancellare la parola a sinistra del cursore),
- ◆ inserire caratteri a sinistra del cursore,
- ◆ per inserire l'ora e la data, ecc. sovrascrivere i caratteri (il dato modificabile lampeggia).

Guida ai menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante un menu strutturato in vari livelli.

Il menu può essere impostato per una visualizzazione **Completa** (Modalità per Esperti ) oppure **Semplificata**. Da impostazione di fabbrica è attivata la visualizzazione completa del menu.

Le impostazioni visibili solo in modalità completa in questo manuale sono contrassegnate con l'icona .

Dopo aver configurato il telefono per adattarlo al meglio ai vostri bisogni suggeriamo di impostare la "Vista del menù semplificata". Vedere a → pag. 28 la procedura e l'albero del menu.

Menu principale (primo livello)

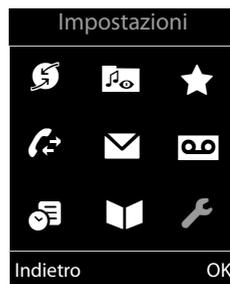
- ▶ In modalità stand-by premere il tasto di navigazione **a destra**  per aprire il menu principale.

I servizi del menu principale vengono visualizzati sul display sottoforma di icone. Il servizio selezionato è evidenziato in modo diverso a seconda del colore pre-impostato sul display come "Schema Colore", il relativo nome appare in alto nella prima riga del display.

Per accedere ad un servizio aprire il relativo sottomenu (successivo livello di menu):

- ▶ Con il tasto di navigazione  scorrere fino al servizio desiderato e premere il tasto **OK**.

Se si preme il tasto funzione **Indietro** oppure il tasto di fine chiamata  **brevemente**, si ritorna in stand-by.



Sottomenu (secondo livello e successivi)

I servizi dei sottomenu sono visualizzati sottoforma di liste (esempio a destra).

Accedere ad un servizio:

- ▶ Con il tasto di navigazione  scorrere fino al servizio desiderato e premere il tasto **OK**.

Premendo il tasto funzione **Indietro** oppure il tasto di fine chiamata  **brevemente**, si torna al precedente livello di menu oppure si interrompe il processo.

Impostazioni	
Data e Ora	
Audio	
Display + Tastiera	
Lingua	
Portatile	
Indietro	OK

Tornare in stand-by

Per tornare in stand-by da un punto qualsiasi del menu:

- ▶ Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .

Oppure:

- ▶ Non premere alcun tasto: dopo 2 min. il portatile torna **automaticamente** in stand-by.

Le modifiche che non sono state confermate nè salvate premendo i tasti funzione **OK**, **Si** oppure **Salva** non vengono memorizzate.

Un esempio di portatile con display in stand-by è illustrato a pag. 20.

Accendere/spegnere il portatile



Per accendere il portatile premere **a lungo** il tasto di fine chiamata o posizionarlo sul suo supporto di ricarica.

Per spegnerlo premere nuovamente **a lungo** il tasto di fine chiamata.

Nota

All'accensione e quando si colloca il telefono nel supporto di ricarica appare per qualche secondo l'animazione del marchio **Gigaset**.

Bloccare/sbloccare la tastiera

Il blocco della tastiera impedisce la pressione involontaria dei tasti evitando, ad esempio, la selezione indesiderata di numeri telefonici.



Premere **a lungo** il tasto cancelletto, per bloccare/sbloccare la tastiera. Si sente un tono di conferma.

Se il blocco tastiera è attivo, premendo un tasto qualunque sul display appare il messaggio di avviso **Tastiera bloccata**. **Sbloccala premendo a lungo il tasto '#'**. Inoltre, in stand-by, nella riga delle icone, è presente una chiave.

Il blocco tastiera si disattiva automaticamente quando si riceve una chiamata e, al termine della conversazione, si riattiva.

Avvertenza

Se è attivato il blocco della tastiera non è possibile selezionare nemmeno i numeri di emergenza, pertanto, in caso di necessità, premere subito per 3-4 secondi il tasto cancelletto per attivare la tastiera.

Interpretazione delle operazioni descritte dal manuale

Per brevità e semplicità di lettura le operazioni vengono rappresentate in modo abbreviato.

Esempio:

La rappresentazione:

 →  → ECO DECT → Zero radiazioni (☑ = attiva)

significa:



- ▶ In stand-by premere il tasto di navigazione **a destra**  per aprire il menu principale.



- ▶ Muoversi con il tasto di navigazione in qualunque direzione , fino a quando avrete selezionato il sottomenu **Impostazioni**.

- ▶ Premere il tasto funzione **OK** per confermare la scelta.



- ▶ Scorrere con il tasto di navigazione , fino a quando sul display risulta evidenziata la riga del menu **ECO DECT**.

- ▶ Premere il tasto funzione **OK** per confermare la scelta e aprire il sottomenu.



- ▶ Scorrere con il tasto di navigazione , fino a quando sul display risulterà evidenziata la riga del menu **Zero radiazioni**.

- ▶ Premere il tasto funzione **Modifica** per attivare o disattivare la funzione.



La modifica è subito attiva e non deve essere confermata.

- ▶ Premere il tasto funzione **Indietro** per tornare al livello precedente del menu
oppure
Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata  per tornare in stand-by.

Albero dei menu

Impostare la Modalità Semplificata oppure la Modalità Completa

La vista del menu può essere completa (**Modalità Esperti** ) oppure semplificata con menu ridotto ai servizi d'uso più frequente.

L'impostazione della modalità d'uso si effettua nel seguente modo:

 →  → **Vista del menù** → **Semplificata** oppure **Completa** effettuare la scelta e confermarla premendo il tasto funzione → **Scegli** (la modalità in uso è contrassegnata con )

Di seguito, le voci del menu visibili solo in modalità completa sono contrassegnate con l'icona  "Utente Esperto".

Aprire il menu principale: con il telefono in stand-by premere .

Ultima chiamata	→ pag. 37
Prossima anomima	→ pag. 35
Trasf. di chiamata	→ pag. 35
Avviso di chiamata	→ pag. 36
Tutte anonime	→ pag. 35
Segr. telef. di rete	→ pag. 37

Archivio Media-Pool

Screensavers	→ pag. 72
Foto CLIP	→ pag. 72
Motivi musicali	→ pag. 72
Memoria disponibile	→ pag. 72

Altre funzioni

Sorveglianza Bimbo	→ pag. 69
Chiamata rapida	→ pag. 31

Liste chiamate

Tutte le chiamate	→ pag. 43
Chiamate fatte	→ pag. 43
Chiamate ricevute	→ pag. 43
Chiamate perse	→ pag. 43

 **SMS**

Nuovo SMS	→ pag. 46						
Ricevuti	→ pag. 49						
Bozze	→ pag. 47						
Impostazioni	<table border="1"> <tr> <td>Centri Servizio SMS</td> <td>→ pag. 50</td> </tr> <tr> <td>Notifica esito</td> <td>→ pag. 47</td> </tr> <tr> <td>Notifica chiamate</td> <td>→ pag. 50</td> </tr> </table>	Centri Servizio SMS	→ pag. 50	Notifica esito	→ pag. 47	Notifica chiamate	→ pag. 50
Centri Servizio SMS	→ pag. 50						
Notifica esito	→ pag. 47						
Notifica chiamate	→ pag. 50						

 **Segr.telef. di rete**

Ascolta messaggi *	→ pag. 53
Segr.telef. di rete *	→ pag. 53

* voci del menu presenti anche in Gigaset SL350 per la gestione della segreteria di rete.

 **Organizer**

Calendario	→ pag. 55
Sveglia	→ pag. 57
Eventi scaduti	→ pag. 57

 **Rubrica** → pag. 38

 **Impostazioni**

Data e Ora	→ pag. 18										
Audio	<table border="1"> <tr> <td>Regola il volume</td> <td>→ pag. 66</td> </tr> <tr> <td>Profilo viva voce</td> <td>→ pag. 66</td> </tr> <tr> <td> Toni di avviso</td> <td>→ pag. 73</td> </tr> <tr> <td>Suonerie (Portatile)</td> <td>→ pag. 67</td> </tr> <tr> <td>Musica su attesa</td> <td>→ pag. 74</td> </tr> </table>	Regola il volume	→ pag. 66	Profilo viva voce	→ pag. 66	 Toni di avviso	→ pag. 73	Suonerie (Portatile)	→ pag. 67	Musica su attesa	→ pag. 74
Regola il volume	→ pag. 66										
Profilo viva voce	→ pag. 66										
 Toni di avviso	→ pag. 73										
Suonerie (Portatile)	→ pag. 67										
Musica su attesa	→ pag. 74										
Display + Tastiera	<table border="1"> <tr> <td>Screensaver</td> <td>→ pag. 64</td> </tr> <tr> <td>Caratteri grandi</td> <td>→ pag. 65</td> </tr> <tr> <td>Schemi di colore</td> <td>→ pag. 65</td> </tr> <tr> <td> Retroillum. display</td> <td>→ pag. 65</td> </tr> <tr> <td>Retroillum. tastiera</td> <td>→ pag. 65</td> </tr> </table>	Screensaver	→ pag. 64	Caratteri grandi	→ pag. 65	Schemi di colore	→ pag. 65	 Retroillum. display	→ pag. 65	Retroillum. tastiera	→ pag. 65
Screensaver	→ pag. 64										
Caratteri grandi	→ pag. 65										
Schemi di colore	→ pag. 65										
 Retroillum. display	→ pag. 65										
Retroillum. tastiera	→ pag. 65										
Lingua	→ pag. 64										
Portatile	<table border="1"> <tr> <td>Registra il portatile</td> <td>→ pag. 58</td> </tr> <tr> <td>Cancella il portatile</td> <td>→ pag. 59</td> </tr> <tr> <td>Scegli la base **</td> <td>→ pag. 59</td> </tr> </table>	Registra il portatile	→ pag. 58	Cancella il portatile	→ pag. 59	Scegli la base **	→ pag. 59				
Registra il portatile	→ pag. 58										
Cancella il portatile	→ pag. 59										
Scegli la base **	→ pag. 59										

Albero dei menu

 Telefonia	Solleva e Parla	→ pag. 65
	Prefissi	→ pag. 73
	Inclus. Interna	→ pag. 61
	Linea esterna	→ pag. 76
	Tipo di selezione	→ pag. 76
	Tempo di Flash	→ pag. 76
 Sistema	Reset portatile	→ pag. 74
	Reset della base	→ pag. 75
	Crittografia	→ pag. 74
	PIN di sistema	→ pag. 75
Vista del menù	Semplificata	→ pag. 28
	Completa	→ pag. 28
ECO DECT	Range massimo	→ pag. 54
	Zero radiazioni	→ pag. 54

** appare se il portatile è registrato su più di una base

Nota

Il menu è quello internazionale e potrebbe variare lievemente a seconda del paese. Qualche servizio potrebbe non apparire oppure potreste trovarlo nel menu del telefono ma non essere operativo nel Vostro paese. In tal caso ignoratelo.

Telefonare

Nella descrizione quando si cita l'uso del tasto di impegno linea può essere inteso indifferentemente il tasto  per la conversazione tramite ricevitore (all'orecchio) o il tasto  per la conversazione in viva voce a seconda della modalità d'uso desiderata. È comunque sempre possibile passare da una modalità all'altra in qualunque momento.

Telefonare sulla linea esterna

Le chiamate esterne sono telefonate che si effettuano sulla rete pubblica.



Digitare il numero, verificare che sia corretto e poi premere il tasto impegno linea.

In questo caso non udirete il tono di centrale (di invito alla selezione) poiché la linea verrà impegnata solo dopo che avrete premuto il relativo tasto tuttavia, questa, è la modalità d'uso consigliata perché consente di controllare che il numero inserito sia corretto e, se necessario, modificarlo prima di impegnare la linea telefonica e selezionarlo.

Se invece preferite sentire il tono di linea prima di digitare il numero:



Premere il tasto impegno linea  per 2-3 sec (fino a quando si sente il tono) e poi selezionare il numero di telefono.

Con il tasto di fine chiamata  è possibile interrompere la selezione.

Dopo circa 6-8 secondi dall'invio della selezione sul display appare il contatore della durata della conversazione in corso.

Chiamata rapida (di emergenza)

È possibile predisporre il telefono affinché premendo un tasto **qualsiasi** venga selezionato un numero memorizzato precedentemente. Questo servizio può essere di estrema utilità se un bimbo o una persona anziana o disabile deve poter chiamare da sola un determinato numero di telefono e, per semplicità d'uso, solo quello.

Si ricorda in ogni caso che questo servizio non esime dall'obbligo di prestare la sorveglianza necessaria ove richiesto dalle specifiche condizioni della persona (per età, per condizione psicofisica ecc).

Provare il servizio in condizioni normali ed assicurarsi che soddisfi le esigenze della persona che lo deve utilizzare prima di usarlo in condizioni di reale emergenza. Gigaset non può assumersi alcuna responsabilità al riguardo.

 → ★ → Chiamata rapida

Attiva:

Per attivare il servizio impostare su **On**.

Chiama il:

Inserire il numero da chiamare.

► Memorizzare l'impostazione con **Salva**.

Quando la chiamata rapida è attiva il display in stand-by appare come in figura:



Premendo un tasto qualsiasi viene selezionato solo e soltanto il numero memorizzato. Premere una e una sola volta il tasto di fine chiamata  o il tasto funzione **Fine** per interrompere la selezione del numero.

Nota

Se il tasto di fine chiamata (o il tasto funzione) viene premuto più di una volta si genera una nuova chiamata al numero memorizzato.

Disattivare la chiamata rapida

Per evitare la disattivazione involontaria del servizio questa operazione richiede l'esecuzione di due azioni in rapida sequenza:

- ▶ Premere il tasto funzione **Off**.
- ▶ Premere **a lungo** il tasto cancelletto . Il servizio viene disattivato.

Terminare la chiamata



Premere il tasto di fine chiamata.

Rispondere ad una chiamata

Alla ricezione di una chiamata il portatile squilla, appare l'icona di chiamata sul display e il tasto  lampeggia.

Per rispondere alla chiamata si può:

- ▶ Premere il tasto impegno linea .
- ▶ Premere il tasto viva voce .
- ▶ premere il tasto funzione **Rispondi**.

Se il portatile si trova in carica e la funzione **Solleva e Parla** è attivata (→ pag. 65), si risponde automaticamente ad una chiamata non appena lo si solleva dal supporto di ricarica.

Se si desidera interrompere lo squillo della suoneria, premere il tasto funzione **Silenzia**. Fino a quando una chiamata è visualizzata sul display sarà comunque possibile rispondere. Se sono registrati più portatili il silenziamento vale solo per il portatile sul quale è stato premuto il tasto.

Visualizzazione del numero telefonico del chiamante

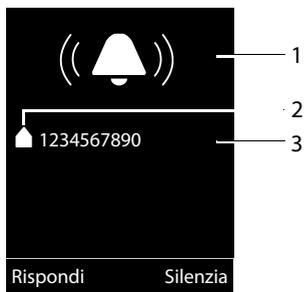
Nota: CLIP è il nome generico del servizio di visualizzazione del numero del chiamante al quale ogni operatore telefonico ha assegnato nomi commerciali propri quali "CHI E'", "Chi chiama", "Invista" ecc.

Alla ricezione di una chiamata sul display del proprio telefono si visualizzerà, già dopo il primo squillo, il numero di chi sta chiamando, sia di rete fissa che mobile, premesso che:

- ◆ Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP.
- ◆ Abbiate richiesto l'attivazione del servizio CLIP al vostro operatore di rete o l'operatore lo fornisca come servizio incluso nel contratto.
- ◆ Il chiamante non abbia richiesto all'operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato o lui stesso abbia oscurato l'invio del suo numero.
- ◆ Il numero sia tecnicamente disponibile (es. a causa di qualche problema in centrale telefonica).

Nel caso in cui il numero sia memorizzato nella rubrica con relativo nome associato, sul display apparirà il nome. Accanto al nome apparirà una delle tre icone  che vi consentirà di sapere se il chiamante sta telefonando da casa, dall'ufficio o dal cellulare (in ogni contatto della rubrica potete memorizzare fino a 3 numeri telefonici).

Infine, se in rubrica al chiamante è stata associata una delle "faccine" emoticons presenti in memoria oppure una vera foto del chiamante (→ pag. 72), preventivamente memorizzata tramite PC (ed il supporto del fantastico software Gigaset Quick Sync che vi offriamo gratuitamente tramite download dal sito Gigaset), questa apparirà nella parte superiore del display e sotto alla foto apparirà nome o numero del chiamante.



- 1 Simbolo della suoneria
- 2 Icona ▲ / ■ / ☎ che identifica da quale dei 3 numeri, eventualmente memorizzati, in rubrica proviene la chiamata
- 3 Numero o nome del chiamante

Al posto del numero o del nome potrebbe apparire:

- ◆ **Esterna**, se non siete abbonati al servizio CLIP.
- ◆ **Sconosciuto**, se il chiamante ha soppresso volontariamente, personalmente o dando disposizioni all'operatore, la trasmissione del proprio numero (→ pag. 35) oppure se il numero telefonico non fosse, anche temporaneamente, tecnicamente disponibile.

Nota

Attivando uno dei servizi del pacchetto "non disturbare" è possibile fare in modo che il telefono non squilli quando le chiamate sono anonime (il chiamante ha soppresso o ha chiesto all'operatore di rete di sopprimere l'invio del numero) (→ pag. 68).

Consigli sulla visualizzazione del numero di telefono (CLIP)

Il vostro telefono Gigaset è predisposto per visualizzare sul display il numero di telefono del chiamante. Non è necessario effettuare alcuna impostazione.

Se il numero di telefono non dovesse comunque essere visualizzato, le possibili motivazioni sono:

- ◆ L'abbonamento al servizio CLIP non è stato richiesto al vostro operatore telefonico oppure
- ◆ Il vostro telefono è collegato alla linea telefonica tramite un centralino telefonico/un router (Access Gateway), che non trasmette correttamente tutte le informazioni.

Se il vostro telefono è collegato tramite un centralino telefonico/ access gateway

si riconosce dal fatto che tra il telefono e la presa della linea telefonica è interposto un ulteriore dispositivo. In caso di problemi suggeriamo di spegnere e riaccendere il router oppure di scollegarlo per alcuni secondi dalla linea telefonica, attendere il riavvio e riprovare.

Se il numero di telefono non viene ancora visualizzato

verificare le impostazioni del vostro router riguardanti la visualizzazione del numero di telefono (CLIP) ed eventualmente attivare la funzione. Dovreste trovare una voce come "CLIP" oppure "trasmissione del numero di telefono", "trasferimento del numero di telefono", "visualizzazione della chiamata", ...) nel manuale di istruzioni del dispositivo. Eventualmente informatevi presso il produttore del router.

Se dopo le necessarie verifiche sul router non si ottiene esito positivo, contattate il vostro operatore telefonico chiedendo notizie su eventuali problemi temporanei sulla rete (il tutto premesso che siate in regola con l'abbonamento al servizio).

Viva voce

Quando si utilizza il telefono in viva voce non tenere assolutamente il portatile vicino all'orecchio, onde evitare il rischio di danni all'udito. Appoggiandolo, per esempio, sul tavolo avrete le mani completamente libere e si consentirà anche ad altre persone di partecipare alla conversazione.

Telefonare

In questo telefono sono disponibili ben 4 diversi profili per il viva voce, è possibile in questo modo scegliere l'audio ottimale del portatile in funzione del contesto ambientale d'uso (→ pag. 66).

Provate i 4 profili e scegliete quello che vi soddisfa di più a livello qualitativo e nitidezza del suono.

Questo può essere fatto anche con la conversazione viva voce in corso per poter meglio adattare il profilo all'ambiente d'uso.

Attivare/disattivare il viva voce

Attivare durante la selezione



Inserire il numero e premere il tasto viva voce.

- ▶ Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza il viva voce informare l'interlocutore.

Commutare dal ricevitore al viva voce



Premere il tasto viva voce.

durante una conversazione attivare il viva voce sia per tornare alla conversazione con ricevitore all'orecchio (viva voce disattivato).

Se si desidera riporre il portatile in carica senza far cadere la conversazione:

- ▶ Tenere premuto il tasto viva voce  mentre lo si ripone. Se il viva voce non rimane attivo, premere nuovamente il tasto .

Per regolare il volume, → pag. 66 .

Nota

Posizionando il portatile nel supporto senza far cadere la comunicazione, se è in uso un auricolare premere il tasto dell'auricolare per riprendere la comunicazione.

Mute (disattivazione del microfono)

Durante una conversazione potete disattivare il microfono del vostro portatile (o dell'auricolare) se in uso.

In questo modo voi potrete continuare a sentire l'interlocutore mentre lui non sentirà ciò che voi dite.



Premere il tasto Mute per disattivare il microfono. Sul display compare l'avviso **Microfono spento**. Premere nuovamente il tasto Mute per riattivare il microfono.

Nota

- ▶ Quando attivate la condizione di Mute tutti i tasti, ad eccezione dei tasti Mute  e quello di fine chiamata , sono inattivi.
- ▶ Il Mute silenzia anche il microfono di un eventuale auricolare collegato.

Telefonare a tariffe convenienti

Qualora si scelga un operatore telefonico che offre tariffe particolarmente convenienti è possibile fare in modo che al numero da selezionare venga anteposto il prefisso dell'operatore alternativo. Ciò avverrà in modo completamente automatico. In questo modo, per esempio, tutti i numeri relativi a conversazioni interurbane, internazionali oppure verso la rete di telefonia mobile verranno selezionati anteposendo automaticamente il prefisso, precedentemente memorizzato, dell'operatore che offre le tariffe migliori.

La selezione verrà così indirizzata attraverso la rete dell'operatore a basso costo senza che voi dobbiate ricordarvi di inserire il prefisso manualmente ogni volta.

Naturalmente è possibile creare delle eccezioni, anche queste riconoscibili automaticamente dal telefono, cioè numeri ai quali non deve essere anteposto il prefisso perchè li volete chiamare usando il vostro operatore principale.

Servizi di rete

I servizi di rete (Telecom) per poter funzionare devono essere supportati dalla rete del proprio operatore telefonico, pertanto il loro completo funzionamento non può essere garantito con tutti gli operatori telefonici.

- ▶ **Non è possibile riprogrammare i servizi di rete.**
- ▶ **Per tali servizi è, in genere, necessario sottoscrivere un abbonamento con l'operatore telefonico al quale vanno chiesti anche i costi del servizio.**

Servizio abilitato per la sola chiamata successiva all'impostazione

Sopprimere la trasmissione del numero di telefono (CLIR - Calling Line Identification Restriction)

Se non si desidera che il proprio numero di telefono venga visualizzato presso l'interlocutore, è possibile sopprimere la visualizzazione (CLIR). La trasmissione del numero di telefono viene soppressa finché si disattiva di nuovo la funzione.

Attivare/disattivare la soppressione del numero di telefono:

 →  → **Tutte anonime**
→ **Modifica** (☑ = attivato)

Sopprimere la trasmissione del numero di telefono solo per la chiamata successiva:

 →  → **Prossima anomima**
→ Inserire il numero → **Seleziona**

Servizi permanenti

L'impostazione di questi servizi rimane valida per tutte le chiamate fino alla disabilitazione manuale del servizio stesso.

È possibile impostare i seguenti servizi:

- ▶ Trasferimento di chiamata
- ▶ Avviso di chiamata

Per l'uso di questi servizi è generalmente necessario sottoscrivere di apposito abbonamento con il vostro operatore di rete.

Abilitare/disabilitare il trasferimento di chiamata

 →  → **Trasf. di chiamata**

Confermare con **OK**.

Abilita:

Mediante la pressione laterale del tasto di navigazione impostare **On** per inviare la richiesta di attivazione oppure **Off** per disattivare il servizio.

Numero di telefono:

Inserire il numero di telefono al quale si desidera che vengano inoltrate le chiamate indirizzate al vostro numero.

Trasferimento: Immediato

Nota: non modificare questa scelta poiché è l'unica operativa sulla rete nazionale.

Invia

Premere il tasto funzione per inviare alla rete telefonica la richiesta.



L'operatore in genere risponde con un messaggio vocale per confermare l'esito dell'operazione quindi premere il tasto di fine chiamata.

Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

 →  → Avviso di chiamata

Confermare con **OK**.

Abilita Mediante la pressione laterale del tasto di navigazione impostare **On** per inviare la richiesta di attivazione del servizio di segnalazione dell'avviso di chiamata oppure **Off** per disattivare il servizio.

Seleziona Premere il tasto funzione per inviare alla rete telefonica la richiesta. Ascoltare il messaggio informativo dell'operatore.

Durante la conversazione

1 - Mettere in attesa la linea ed eventualmente effettuare una consultazione

Durante la conversazione:

Attesa Premendo il tasto funzione si mette in attesa l'interlocutore.

Se si desidera parlare con un secondo interlocutore esterno:



Selezionare il numero con il quale si vuole parlare.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte nei punti 3.1, 3.2 e 3.3.

2 - Rispondere all'avviso di chiamata

Se durante una conversazione **esterna** vi arriva un'altra chiamata **esterna**, sentirete un breve tono di avviso. Se siete abbonati al servizio CLIP, sul display comparirà il numero del chiamante.

A questo punto sono possibili tutte le condizioni di seguito descritte al paragrafo 3.

3 - Mettere in attesa la prima chiamata e rispondere alla seconda e/o attivare la conferenza a tre

Rispondi Premere il tasto funzione.

La prima chiamata viene **messa in attesa** e si parla con il secondo chiamante esterno. Sul display appariranno i numeri dei due interlocutori in linea e voi potrete:

3.1 - Alternare la conversazione con l'uno o con l'altro premendo ; l'interlocutore in conversazione verrà indicato sul display con l'icona del microtelefono (cornetta) accanto al suo numero.

3.2 - Attivare la conferenza a tre per parlare con entrambi gli interlocutori (anche loro potranno sentirsi e parlare) premendo il tasto funzione **Confer.** Sul display entrambi i numeri saranno preceduti dall'icona della cornetta.

3.3 - Ritornare a parlare solo con il vostro primo interlocutore premendo il tasto funzione **Fine Conf.** il secondo chiamante verrà messo in attesa. Potete ripetere le procedure su indicate fino a quando deciderete di chiudere la conversazione.

3.4 - Per chiudere correttamente la conversazione premere il tasto funzione **Opzioni** → **Termina chiamata** → **OK**.

La conversazione in corso viene disconnessa e ripresa quella in attesa.

Al termine della conversazione premere il tasto di fine chiamata.

Nota

Quando uno degli interlocutori è in attesa è necessario chiudere la conversazione con la procedura descritta nel punto 3.4. Abbattendo la linea premendo il tasto  invece che tramite l'apposita procedura (che consente di disconnettere una linea e riprendere quella in attesa) il vostro telefono squillerà (come se ci fosse una chiamata entrante) che vi consentirà comunque di parlare con l'interlocutore che era stato messo in attesa.

4 - Rifiutare l'avviso di chiamata

Qualora non si intenda rispondere all'avviso di chiamata ignorare il tono e continuare semplicemente la conversazione in corso.

Funzione utilizzabile con il telefono in stand-by

Richiamare l'ultimo numero che ha chiamato

Questo comodissimo servizio consente di conoscere il numero dell'ultima chiamata a cui non avete potuto rispondere. Se lo desiderate potete, seguendo le istruzioni vocali, "richiamare" automaticamente il numero premendo semplicemente un tasto senza neppure dover annotare il numero.

 →  → **Ultima chiamata**

Premere il tasto funzione **OK**.

Essendo questo un servizio di rete da operatore seguite solo le istruzioni vocali per l'espletamento corretto del servizio nelle sue varie possibilità offerte dall'operatore stesso.

Attivare/disattivare la segreteria telefonica di rete

Nota

Funzione fornita dall'operatore, verificare il servizio presso l'operatore stesso.

 →  → **Segr. telef. di rete** **OK**

Invia: Attivare/disattivare
Mediante la pressione laterale del tasto di navigazione impostare **On** per inviare la richiesta di attivazione oppure **Off** per disattivare il servizio.

Seleziona Premere il tasto funzione per inviare alla rete telefonica la richiesta.

Fare riferimento al relativo capitolo per maggiori informazioni operative.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Per semplificare la chiamata è possibile sfruttare i seguenti servizi:

- ◆ Rubrica telefonica,
- ◆ Lista dei numeri selezionati,
- ◆ Lista SMS ricevuti,
- ◆ Lista delle chiamate (tutte, fatte, ricevute, perse),
- ◆ Lista degli eventi scaduti.
- ◆ Lista della segreteria di rete; se il servizio sulla vostra rete è disponibile

È possibile creare una rubrica telefonica personalizzata in ogni portatile registrato. Le voci della rubrica si possono trasferire ad altri portatili compatibili (→ pag. 41).

Rubrica telefonica

Nella rubrica telefonica del portatile SL350H è possibile memorizzare fino a 500 voci o contatti (vCard) ognuno dei quali può contenere a sua volta fino a 3 numeri (dipende dalla lunghezza delle voci inserite).

Nota

Per selezionare rapidamente un numero della rubrica telefonica, è possibile premendo un solo tasto associarlo ad un tasto numerico della tastiera (→ pag. 62).

Rubrica telefonica

Questa è una **rubrica telefonica** particolarmente completa, analoga a quella dei più sofisticati cellulari e consente di memorizzare vCard contenenti:

- ◆ Nome,
- ◆ Cognome,
- ◆ Fino a tre numeri telefonici (casa, ufficio, cellulare),
- ◆ Indirizzo e-mail,
- ◆ Ricorrenza (es. compleanno, anniversario),
- ◆ Melodia VIP selezionabile a piacimento tra quelle disponibili e quelle installate da voi (es. MP3),
- ◆ Foto CLIP (tra le icone-emoticons disponibili o le foto da voi memorizzate con il PC).

Aprire la rubrica telefonica in stand-by con il tasto .

Lunghezza delle voci

3 numeri:	max. 32 cifre
Nome e cognome:	max. 16 lettere
Indirizzi e-mail:	max. 64 caratteri

Memorizzare un contatto nella rubrica telefonica

 → <Nuovo contatto>

► Modificare i seguenti dati:

Nome: / Cognome:

Inserire il cognome e/o il nome.

Se non viene inserito un nome in nessuno dei due campi, il numero di telefono viene salvato, inserito e visualizzato anche nel campo del cognome.

(Le istruzioni per l'inserimento del testo e dei caratteri speciali si trovano a

→ pag. 85.)

Telefono: / Telefono Ufficio: / Cellulare:

Inserire un numero in almeno uno dei campi.

I tre numeri vengono identificati ognuno dalla propria icona predefinita:



E-mail:

Inserire l'indirizzo e-mail.

Ricorrenza:

Selezionare **On** oppure **Off** mediante pressione laterale del tasto di navigazione.

Dopo avere impostato la **Ricorrenza su On**: inserire **Ricorrenza (data)**, **Ricorrenza (ora)** ed il tipo di avviso (visivo o acustico con la melodia desiderata) da usare alla scadenza della ricorrenza impostata che volete ricordare. Il tipo di segnalazione andrà memorizzata nel campo:

Ricorrenza (avviso) → pag. 42.

Foto CLIP:

Inserendo una delle icone-emojicons presenti in memoria o una fotografia personale memorizzata dal PC (vedi Archivio Media-Pool, pag. 71), è possibile far apparire sul display, sopra al nome, anche l'icona associata o la foto di chi chiama.

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP.

Melodia (VIP):

Contrassegnare la/le voce/i della rubrica come **VIP** (Very Important Person), assegnando una determinata suoneria così da poter riconoscere chi chiama dallo squillo. Come suonerie potete ad esempio installare, tramite PC e Gigaset Quick Sync (→ pag. 86), fino ad un minuto dell'inno della vostra squadra del cuore o di una o più canzoni a vostra scelta (purchè non protette da copyright) da associare a diversi numeri in rubrica. Le voci VIP vengono contrassegnate con **VIP** purchè non sia stata abilitata la visualizzazione a "Caratteri grandi".
Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP.

Salva

Premere il tasto funzione.

Posizione dei contatti in rubrica

I contatti della rubrica telefonica sono elencati in ordine alfabetico. Spazi e cifre hanno la priorità. Se in rubrica viene inserito solo il nome, questo verrà inserito al posto del cognome.

La sequenza è la seguente:

1. Spazio
2. Numeri (0–9)
3. Lettere (in ordine alfabetico)
4. Caratteri restanti

Se si desidera che qualche contatto non sia disposto in ordine alfabetico valgono le seguenti regole:

1. inserire uno spazio o un numero prima del nome per posizionare il contatto all'inizio della rubrica.
2. inserire un asterisco prima del nome per posizionare il contatto in fondo alla rubrica.

Selezionare dalla rubrica telefonica



Aprire la rubrica telefonica.

Si può scegliere tra le seguenti modalità:

- ◆ Con  scorrere nella rubrica telefonica fino al nome desiderato.
- ◆ Inserire i primi caratteri del nome (max. 8), eventualmente scorrere con  fino alla voce desiderata.

Nella rubrica telefonica viene cercato il cognome, il nome in alternativa se il cognome non è presente.

Se nella voce del contatto sono memorizzati più numeri (casa, ufficio e cellulare), è necessario, tramite il tasto di navigazione, scegliere quale dei tre numeri chiamare.

Premere il tasto impegno  linea per selezionare il numero scelto.

Selezionare con la rubrica telefonica

 →  (Selezionare la voce)

 Premere il tasto impegno linea. (Se sono stati inseriti più numeri, selezionare il numero desiderato con  premere nuovamente il tasto impegno linea ().
Il numero viene selezionato.

Gestire le voci della rubrica telefonica

Visualizzare la voce

 →  (Selezionare il contatto desiderato)

Visualiz. Viene visualizzata la voce.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Con  è possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

Mostra il numero

Usare/modificare, dopo la modifica salvare, se necessario, premendo il tasto funzione  anche come nuovo contatto.

Cancella la voce

Per cancellare la voce selezionata.

Trasferisci la voce

ad Interno: per trasferire singole voci ad un altro portatile compatibile (→ pag. 41).

Modificare una voce

 →  (Selezionare la voce)

Visualiz. Modifica

Premere i tasti funzione in sequenza.

► Eseguire la modifiche e memorizzarle.

Ulteriori opzioni

 →  (Selezionare la voce)

→ **Opzioni** (Aprire il menu)

Con  è possibile scegliere tra le seguenti opzioni ulteriori:

Mostra il numero

Scegliere, premendo il lato destro del tasto di navigazione, quale degli eventuali tre numeri associati alla voce si desidera editare, quindi premere il tasto funzione **OK**. A questo punto sarà possibile modificare o completare un numero salvato e quindi selezionarlo con .

Modifica la voce

Per modificare in modo permanente uno o più campi del contatto.

Cancella la voce

Per cancellare il contatto selezionato.

Trasferisci la voce

ad Interno: per trasferire singole voci ad un altro portatile compatibile (→ pag. 41).

Canc. tutta la lista

Per cancellare **tutte** la rubrica.

Trasferisci tutto

ad Interno: per trasferire tutta la rubrica telefonica ad un altro portatile compatibile (→ pag. 41) registrato sulla stessa base.

Memoria disponibile

Per visualizzare quanti contatti è ancora possibile memorizzare in rubrica (→ pag. 38).

Selezionare con un tasto

► Premere a lungo **a lungo** il tasto numerico al quale è stato associato un numero della rubrica (→ pag. 62).

Trasferire una voce della rubrica telefonica ad un altro portatile

Il portatile mittente e destinatario sono Gigaset, registrati sulla stessa base e dotati della funzione di invio e ricezione delle voci della rubrica eventualmente anche in formato vCard.

Nota

Nel caso in cui il portatile ricevente non supporti la rubrica in formato vCard, i diversi numeri del contatto potrebbero essere memorizzati come voci distinte oppure potrebbe essere memorizzato un solo numero (dipende dalle potenzialità del portatile di destinazione).

 →  (Selezionare la voce)
→ **Opzioni** (Aprire il menu) → **Trasferisci la voce / Trasferisci tutto** → **ad Interno**

 Selezionare il numero interno del portatile a cui si vuole trasferire il/i numero/i e premere **OK**.

È possibile trasferire più voci in successione, rispondendo alla richiesta **Voce trasferita. Trasferirne un'altra ?** con **Sì**.

L'esito del trasferimento viene comunicato con un messaggio.

Criteri di trasferimento tra portatili SL350H:

Le regole seguenti sono valide purchè vengano registrati sulla base SL350 i portatili indicati (il modello trasmittente può anche essere diverso dal ricevente purchè uno dei 3).

- ◆ Le voci con lo stesso nome già presenti nel portatile di destinazione non vengono sovrascritte.
- ◆ Se il nome è presente in rubrica ma con un solo numero associato mentre con lo stesso nome è stata trasferita una vCard con 2 o 3 numeri associati vengono aggiunti a quel nome solo i numeri mancanti.

- ◆ Se viene trasferito un numero già presente ma con un nome diverso, viene comunque memorizzato.
- ◆ I dettagli come ricorrenze, melodie ed immagini associate ai vari contatti in rubrica non vengono inviati.
- ◆ Il trasferimento viene interrotto se squilla il telefono o se la memoria del portatile destinatario è esaurita.

Copiare nella rubrica un numero di telefono presente in una lista

Nella rubrica è possibile memorizzare i numeri di telefono presenti nelle liste delle chiamate (fatte/ricevute/perse) o da un SMS.

Aprire la lista e scegliere il numero:

Opzioni → **Salva Nr. in rubrica**

Indicare in quale posizione (scorrere con il lato destro del tasto di navigazione) il numero andrà inserito (se come casa, ufficio, cellulare) selezionando l'apposita icona.

- ▶ Completare la voce (→ pag. 38) con il nome e/o altri dati.

Usare un numero o un indirizzo e-mail presenti in rubrica

In molte condizioni d'uso (ad es. nell'invio di un SMS), è possibile aprire la rubrica telefonica ed utilizzare il numero o l'indirizzo e-mail desiderato.

- ▶ In base alla condizione di utilizzo aprire la rubrica telefonica con  oppure con .

 Selezionare la voce (→ pag. 39).

Memorizzare una ricorrenza nella rubrica telefonica

Ad ogni numero della rubrica telefonica è possibile associare una ricorrenza indicando anche l'ora, allo scadere della quale, si desidera ricevere uno squillo di promemoria.

Le ricorrenze vengono automaticamente memorizzate nel calendario ed il giorno viene evidenziato con un colore diverso.

 →  (Selezionare la voce)

Visualiz. **Modifica**

Premere i tasti funzione.

 Passare alla riga **Ricorrenza:**

 Selezionare **On**.

► Modificare i seguenti dati:

Ricorrenza (data)

Inserire le 8 cifre relative a giorno/mese/anno.

Ricorrenza (ora)

Inserire ore/minuti a 4 cifre.

Ricorrenza (avviso)

Scegliere il tipo di segnalazione (solo visiva o la melodia da usare).

Salva Premere il tasto funzione.

Nota

Se non sono memorizzate data ed ora ovviamente non potrà essere memorizzata alcuna ricorrenza. Una segnalazione di scadenza, verrà indicata sia in modo visivo che acustico.

Cancellare la ricorrenza

 →  (Selezionare la voce)

Visualiz. **Modifica**

Premere i tasti funzione.

 Premere fino a **Ricorrenza:**

 Selezionare **Off**.

Salva Premere il tasto funzione.

Segnalazione di scadenza di una ricorrenza

Alla scadenza della data e dell'ora impostate il portatile squilla con la melodia e il volume

scelti per le chiamate interne (→ pag. 67).



È possibile, premendo il tasto funzione:

SMS Scrivere un SMS (ad es. per inviare gli auguri).

Off Premere il tasto funzione per spegnere l'allarme di scadenza della ricorrenza.

Se si sta telefonando la scadenza della ricorrenza viene segnalata sul portatile con un tono di avviso.

Le ricorrenze a cui non si è risposto, scadute e segnalate quando era in corso una conversazione, vengono inserite nella lista **Eventi scaduti** (→ pag. 45).

Lista dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati sono presenti gli ultimi venti numeri selezionati (max. 32 cifre). Per i numeri presenti nella rubrica telefonica, viene visualizzato il rispettivo nome.

Ripetizione manuale dei numeri selezionati

 Premere **brevemente** il tasto.

 Selezionare la voce desiderata.

 Premere nuovamente il tasto impegno linea. Il numero viene selezionato.

Quando è visualizzato un nome, è possibile visualizzare il relativo numero di telefono con il tasto funzione **Visualiz.**

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati

-  Premere **brevemente** il tasto.
-  Selezionare la voce desiderata.
- Opzioni** Aprire il menu.

Con  scegliere tra le seguenti opzioni:

Salva Nr. in rubrica

Copiare la voce nella rubrica telefonica aggiungendo il nome manualmente.

Ripetiz. Automatica

Il numero desiderato viene selezionato automaticamente ad intervalli fissi (ogni 20 sec circa). I tasti impegno linea  / Viva voce  lampeggiano.

- Se il chiamato risponde:
premere il tasto impegno linea  o Viva voce  per conversare.
- Se il chiamato non risponde:
la chiamata dura circa 30 sec.
Premendo un tasto qualsiasi oppure dopo dieci tentativi senza risposta, la funzione termina comunque.

Mostra il numero

(come nella rubrica, pag. 40)

Cancella la voce

(come nella rubrica, pag. 40)

Canc. tutta la lista

(come nella rubrica, pag. 40)

Lista SMS ricevuti

Tutti gli SMS ricevuti vengono salvati nella relativa lista → pag. 49.

Liste delle chiamate

Condizione: affinché vengano memorizzate le chiamate è necessario l'abbonamento al servizio CLIP (→ pag. 32).

Le liste delle chiamate contengono:

- ◆ chiamate ricevute ()
- ◆ chiamate effettuate () a cui è stato risposto
- ◆ chiamate perse ()

È possibile visualizzare ogni tipo di chiamata singolarmente oppure tutte le tipologie di chiamata insieme. Vengono memorizzati i numeri delle ultime 20 chiamate.

Alla lista delle chiamate si accede dalla condizione di stand-by con il tasto funzione

Chiamate oppure tramite il menu:



Voci della lista

Le nuove voci vengono messe in cima alla lista. Esempio di lista:



- ◆ Tipo di lista (nell'intestazione)
- ◆ Stato della voce
In grassetto: se la voce è nuova
- ◆ Icona che indica il tipo di chiamata:
 - chiamate fatte ()
 - chiamate ricevute ()
 - chiamate perse ()
- ◆ Numero o nome (se presente in rubrica) del chiamante. Volendo, dalla lista, è possibile copiare il numero nella rubrica telefonica.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

- ◆ Data e ora della chiamata (se impostate, pag. 18). Se la chiamata è odierna viene indicato "Oggi" seguito dall'orario. Per poter visualizzare alcune delle informazioni di cui sopra non deve essere impostato il display con "Caratteri grandi".

Per richiamare dalla lista basta selezionare una voce e premere il tasto impegno linea  si richiama il numero indicato.

Premere il tasto funzione **Opzioni** per scegliere una delle seguenti opzioni:

Salva Nr. in rubrica

Per copiare il numero nella rubrica.

Cancella la voce

Per cancellare la voce selezionata.

Canc. tutta la lista

Per cancellare tutta la lista.

Tasto eventi/messaggi

Aprire le liste

Con il tasto messaggi  si aprono le seguenti liste:

- ◆ Lista messaggi nella segreteria di rete: deve essere impostata per la chiamata tramite tasto 1 (→ pag. 53).
- ◆ Lista chiamate perse
- ◆ Lista SMS ricevuti (→ pag. 49)
- ◆ Lista degli eventi scaduti (→ pag. 45)

Non appena in una lista viene inserita una **nuova voce**, viene emesso un tono di avviso e, sul display in **stand-by**, appaiono le icone che segnalano la presenza di nuovi eventi ed il numero di eventi relativi ad ogni icona:

Icona	Evento segnalato...
	Nuove Chiamate perse nella relativa lista
	Nuovi SMS
	Nuovi Eventi scaduti (appuntamenti/ricorrenze)

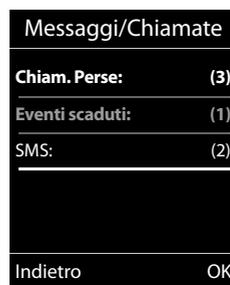
Di seguito il particolare del display con le icone (ed il numero) dei nuovi eventi o messaggi:



Nota

Qualora la segreteria centralizzata di rete del vostro Operatore telefonico non invii la segnalazione della presenza di nuovi messaggi vedere pag. 53.

Le liste con eventi nuovi si trovano in cima e sono contrassegnate in grassetto:



Con  scegliere la lista ed aprirla premendo **OK**.

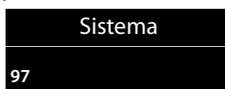
Attivare/disattivare il lampeggiare del tasto eventi/messaggi

Potete decidere se il tasto eventi/messaggi  deve lampeggiare per segnalare novità in qualche lista (impostazione iniziale) oppure no. Per cambiare lo stato procedere come indicato:

- ▶ Premere i seguenti tasti lentamente ed in sequenza senza far caso a ciò che appare sul display:



Non far caso a ciò che appare sul display mentre si premono i tasti, dopo la pressione dell'ultimo deve però apparire:



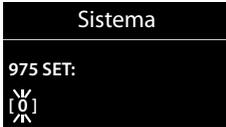
- Il lampeggiare dell'icona sul tasto può essere disabilitato separatamente per ogni tipo di evento o messaggio. Premere i seguenti tasti per scegliere il tipo di evento per il quale si desidera cambiare la condizione attuale:

4 GHI per i messaggi sulla segreteria di rete

5 JKL per le chiamate perse
6 MNO per gli SMS

Quando avete scelto l'evento (per es. 5 per le chiamate perse), modificate il dato lampeggiante.

È possibile pertanto lasciare ad esempio che il tasto messaggi lampeggi solo in presenza di nuovi messaggi nella segreteria.

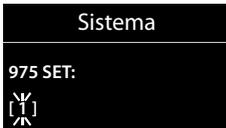


- Premendo il tasto **0** oppure **1**, si modifica il comportamento del tasto in presenza di nuovi eventi:

0 con questa impostazione il tasto lampeggia (si spegnerà solo dopo aver premuto il tasto)

1 con questa impostazione il tasto non lampeggerà neppure in presenza di un nuovo evento.

Quando avete inserito il dato (per es. 1) che assegna al tasto eventi il comportamento da voi desiderato:



- Premere il tasto funzione **OK** per salvarlo.

Lista degli eventi scaduti

Appuntamenti e ricorrenze scadute vengono memorizzate nella lista **Eventi scaduti** quando:

- ◆ L'allarme è suonato ma non vi è stata data risposta.
- ◆ L'allarme è suonato mentre era in corso una conversazione.
- ◆ Il portatile era spento nel momento in cui l'evento è scaduto.
- ◆ Era in corso la rifelezione automatica (→ pag. 43) quando l'evento è scaduto.

Ogni evento viene visualizzato con

- ◆ Numero o nome o tipologia evento,
- ◆ Data e ora

L'evento più recente si trova all'inizio della lista.

Premere il tasto funzione **Cancel** per cancellare un evento evidenziato.

Se la lista contiene già 10 voci, l'ultimo evento scaduto sostituisce il più vecchio della lista.

SMS (messaggi di testo)

Condizione

Il servizio deve essere supportato dalla rete del vostro operatore telefonico al quale vanno chieste anche informazioni sul costo del servizio stesso.

Con **Gigaset SL350** è possibile inviare e ricevere SMS.

In particolare il servizio SMS offerto da TIM/Telecom Italia permette di:

- ◆ Inviare e ricevere SMS da e verso numeri di rete fissa TIM/Telecom Italia.
- ◆ Inviare SMS verso tutti i numeri di rete mobile; in ricezione si possono ricevere messaggi da cellulari TIM, relativamente ad altri operatori dipende dagli accordi commerciali sottoscritti.
- ◆ Inviare SMS in modalità fax a normali apparati FAX sulla rete telefonica nazionale.
- ◆ Inviare SMS in modalità e-mail, verranno ricevuti come normali e-mail inviate via PC ...

Note:

- ◆ Con la funzione SMS attiva, durante il primo squillo avviene il riconoscimento del tipo di chiamata, SMS o vocale, per tale ragione si può decidere di rendere udibile o sopprimere il primo squillo (→ pag. 49).
- ◆ Nel terminale non deve essere presente alcun blocco di rete.
- ◆ Il servizio generalmente non necessita di canone di abbonamento, si pagano solo gli SMS inviati in funzione della tariffazione del vostro contratto con l'operatore di rete. Dettagli sulla tariffazione vanno chiesti all'operatore di rete.
- ◆ Se il telefono è collegato ad un sistema telefonico, leggere (→ pag. 51).

- ◆ Nell'area **Bozze** vengono memorizzati i messaggi uscenti salvati volontariamente (la scrittura/invio è stata interrotta e l'SMS salvato ad esempio per riutilizzarlo successivamente) oppure per un motivo indipendente dalla vostra volontà (esempio avete ricevuto una chiamata mentre stavate scrivendo l'SMS).

Scrivere/inviare SMS

Al momento dell'acquisto il telefono **Gigaset SL350** è già in grado di inviare messaggi, purchè su rete TIM/Telecom Italia e se la vostra zona è coperta dal centro servizi TI preimpostato, in formato SMS, fax ed e-mail. Il telefono potrà però ricevere SMS solo dopo averne inviato almeno uno.

Dopo l'invio del primo SMS il centro servizi identifica il vostro numero e lo abilita al servizio tuttavia i tempi di abilitazione alla ricezione di SMS come ogni altra informazione va chiesta al provider del servizio. Eventuali solleciti vanno comunque fatti all'operatore di rete.

In generale per poter inviare e ricevere SMS sono necessari due numeri del centro di servizi SMS tuttavia la struttura del centro servizi dipende dall'operatore telefonico. Nel terminale, a titolo di esempio e per un loro eventuale utilizzo, sono impostati i numeri di un centro servizi di TIM/Telecom Italia (→ pag. 52):

- ◆ Per comporre ed inviare un SMS, anche avente come destinatario un terminale fax, seguire la procedura seguente:

Scrivere SMS



Nuovo SMS Selezionare e premere **OK**.



Scrivere il testo dell'SMS.

Note

- ◆ Spiegazioni per l'inserimento del testo e dei caratteri speciali si trovano a pag. 85.
- ◆ Un SMS può essere lungo al massimo 160 caratteri. Se si superano i 160 caratteri vengono inviati più SMS concatenati.

Inviare l'SMS

Premere il tasto di impegno linea.

Oppure:



Premere il tasto funzione.

Invia

Selezionare e premere **OK**.



Inserire il numero di telefono prelevandolo dalla rubrica telefonica o inserirlo manualmente.

Invia

Premere il tasto funzione. Il messaggio SMS viene inviato.

Note

- ◆ Se si riceve una chiamata mentre si sta scrivendo, il testo dell'SMS viene salvato nella lista bozze.
- ◆ Se la memoria è piena, il processo viene interrotto. Sul menu appare un messaggio di avviso. Cancellare i messaggi SMS vecchi.

Notifica esito SMS

Condizione: il vostro operatore di rete supporta questo servizio.

Qualora la funzione di notifica sia stata attivata, dopo l'invio si riceve un SMS contenente un testo relativo all'esito di consegna.

Attivare/disattivare la notifica

→ → Impostazioni

Notifica esito

Selezionare e premere **Modifica**
(= attiva).

Leggere la notifica/copiare un numero in rubrica/cancellare la lista

- ▶ Aprire la lista dei messaggi ricevuti (→ pag. 49), quindi:



Scegliere il messaggio o la notifica a cui si è interessati.

Leggi

Premere il tasto funzione per leggere la notifica con data e ora di recapito dell'SMS o informazioni sul mancato recapito poi premere quindi:

- ◆ Cancellare il messaggio:
Opzioni → **Cancella la voce** → **OK**.
- ◆ Copiare il numero in rubrica:
Opzioni → **Salva Nr. in rubrica** → **OK**.
- ◆ Cancellare la lista completa:
Opzioni → **Canc. tutta la lista** → **OK**.

SMS uscenti e/o salvati (Bozze)

Nell'area **Bozze** vengono salvati gli SMS uscenti incompleti o salvati. Se un messaggio è stato salvato nelle **Bozze**, per esempio perchè la fase di scrittura è stata interrotta da una chiamata telefonica oppure per poter utilizzare più volte lo stesso o parte dello stesso messaggio, è possibile aprirlo, modificarlo, se necessario terminarlo e quindi inviarlo.

Salvare il messaggio SMS nelle Bozze

- ▶ Si sta scrivendo un SMS (→ pag. 46).

Opzioni

Premere il tasto funzione.

Salva

Selezionare e premere **OK**.

Aprire la lista dei messaggi uscenti

→ → **Bozze**

Viene visualizzata la lista, ad esempio:

SMS uscenti
Salvati
14.03.17, 15:07

SMS (messaggi di testo)

Leggere o cancellare singoli SMS

► Aprire la lista Bozze, quindi:

 Selezionare l'SMS.

Leggi Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con .

Oppure chiudere l'SMS con  e cancellarlo con

Opzioni → **Cancella la voce** → **OK**.

Modificare, inviare, cancellare SMS salvati nelle Bozze

Aprire la lista Bozze degli SMS uscenti, scegliere l'SMS in bozza desiderato, leggerlo e poi seguire la procedura di seguito indicata:

Opzioni Aprire il menu.

È possibile selezionare le seguenti opzioni:

Invia

Inviare come SMS il testo contenuto nella bozza senza alcuna modifica.

Usa il testo

Modificare il testo in bozza prima di inviare l'SMS (→ pag. 47).

Cancella la voce

Selezionare l'SMS e premere **OK**. Viene cancellato l'SMS selezionato.

Canc. tutta la lista

Selezionare, premere **OK** e confermare con **Sì**.

Vengono cancellati tutti gli SMS in lista **Bozze**.

Inviare un SMS ad un indirizzo e-mail

Se l'operatore di rete supporta il servizio **E-Mail via SMS**, è possibile inviare testi anche a qualunque indirizzo e-mail.

È opportuno farsi dare dall'operatore la modalità di editazione comune in generale inserire l'indirizzo e-mail all'inizio del testo, lasciare uno spazio libero quindi digitare il testo dell'SMS da inviare in modalità e-mail.

L'SMS verrà inviato al numero del centro servizi e-mail impostato e quindi al destinatario e-mail inserito.

L'indirizzo e-mail può essere prelevato anche da un contatto della rubrica, se memorizzato.

 →  → **Nuovo SMS**

E-mail  Cercare in rubrica l'indirizzo e-mail; dopo l'indirizzo inserire uno spazio (se il vostro operatore è TIM/Telecom Italia) oppure due punti (a seconda del provider del servizio).

 Inserire il testo dell'SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Invia Selezionare e premere **OK**.

 Inserire il numero del Centro Servizi per l'invio di E-Mail.

Invia Premere il tasto funzione.

Ricevere SMS

Tutti gli SMS ricevuti vengono salvati nella relativa lista. Gli SMS concatenati (più lunghi di 160 caratteri) vengono visualizzati come **un unico SMS**. Se il messaggio concatenato è troppo lungo oppure non è stato trasmesso completamente, viene suddiviso in singoli SMS. Poiché un SMS rimane nella lista anche dopo essere stato letto, **cancellare periodicamente gli SMS dalla lista**.

Quando la memoria SMS si riempie, sul display viene visualizzato un avviso e per poter ricevere ancora SMS è necessario cancellare quelli vecchi.

Nota

Alla ricezione di ogni SMS si sente un normale squillo (come fosse una chiamata esterna). Se si risponde a tale "chiamata", l'SMS va perso. Se usate il servizio SMS è opportuno che sopprimiate il primo squillo (→ pag. 51). In tal caso però anche tutte le altre chiamate squilleranno dopo rispetto ad eventuali altri telefoni collegati sulla stessa linea.

Lista SMS ricevuti

Questa lista contiene:

- ◆ gli SMS ricevuti a partire dal più recente,
- ◆ la notifica (esito di invio), se impostata, dei messaggi unitamente alla copia dell'SMS inviato.

La presenza di SMS nuovi viene indicata con l'icona  sul display, dal lampeggiare del tasto messaggi  e da un tono di avviso.

Aprire con il tasto la lista SMS

 Premere.

Il numero a destra indica quanti SMS ricevuti sono presenti nella lista (esempio):

SMS: (2)

in grassetto: quando sono presenti SMS nuovi (non letti) viene indicato solo il numero di SMS nuovi

non in grassetto: quando sono stati letti tutti i messaggi viene indicato il numero totale di SMS presenti nella lista

OK Premere.

Un SMS viene visualizzato con numero e data di ricezione (esempio):

0123727859362922
14.03.17, 09:07

Oppure: Oggi, 09:07

Aprire la lista SMS dal menu

 →  → Ricevuti

Cancellare la lista degli SMS ricevuti

Tutti gli SMS **nuovi** e **vecchi** della lista vengono cancellati.

▶ Aprire la lista SMS ricevuti.

Opzioni Aprire il menu.

Canc. tutta la lista

Selezionare, premere **OK** e confermare con **Si**. La lista viene cancellata.

Leggere o cancellare gli SMS

▶ Aprire la lista SMS ricevuti.

 Selezionare l'SMS.

Leggi Premere il tasto funzione. Il testo viene visualizzato. Scorrere all'interno del messaggio SMS con .

Oppure chiudere l'SMS con  e cancellarlo con

Opzioni → **Cancella la voce** → **OK**.

Modificare il set di caratteri

▶ Si sta leggendo un SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Set di caratteri

Se necessario modificare questa impostazione se l'SMS è stato inviato con un set di caratteri differente da quello in uso.

Rispondere o inoltrare SMS

▶ Si sta leggendo l'SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Si presentano le seguenti opzioni:

Rispondi

È possibile scrivere ed inviare direttamente un SMS di risposta (→ pag. 46).

Usa il testo

È possibile modificare il testo di un SMS e poi inviarlo (→ pag. 47).

Inoltra il testo

Inoltrare l'SMS ad un altro numero (→ pag. 47).

Set di caratteri

Se necessario modificare il set di caratteri (a scelta tra i caratteri Standard, Greco, Cirillico, Turco).

Copiare un numero in rubrica

- ▶ Aprire la lista SMS ricevuti e scegliere quello desiderato (→ pag. 49).

Opzioni → **Salva Nr. in rubrica**

- ▶ Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 41.

Copiare in rubrica un numero ricevuto nel testo dell'SMS

- ▶ Leggere l'SMS e posizionarsi in corrispondenza del numero telefonico.

Le cifre sono visualizzate su sfondo nero.

 Premere il tasto funzione.

Completare la voce inserendo il nome, se desiderato → pag. 41.

Oppure:

 Premere il tasto di impegno linea per selezionare il numero.

Servizio rintracciabilità via SMS (in caso di chiamate in vostra assenza)

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLI, inoltre, il servizio SMS deve essere supportato dall'operatore telefonico.

Se dovete uscire di casa ed aspettate una chiamata urgente potete predisporre il Gigaset in modo tale che quando riceve una chiamata esso vi inoltri un SMS al numero (di rete fissa o di cellulare) che voi avrete memorizzato nel Gigaset stesso. L'SMS di notifica conterrà le indicazioni necessarie ad identificare chi ha chiamato, quando ha chiamato (data ed ora).

Allo scopo dovrete memorizzare attraverso il portatile il numero al quale volete che vi vengano inviati gli SMS, quindi abilitare nelle Impostazioni del menu **SMS Notifica chiamate** indicando in quale caso impostando **On** su entrambe le opzioni.

Memorizzare il numero al quale desiderate ricevere gli SMS

 →  → **Impostazioni** → **Notifica chiamate**

Modifica Premere il tasto funzione.

A:

Inserire il numero di telefono (di rete fissa o mobile) sul quale volete ricevere l'SMS di notifica.

Impostare il tipo di chiamata da notificare

In caso di chiamate perse

Impostare **On** se volete ricevere l'SMS in caso di chiamate in vostra assenza.

Salva Premere il tasto funzione.

L'SMS conterrà un testo tipo: "Chiamata da 12345678 ricevuta il 09-02-10 alle ore 14:06"

Con tali informazioni potrete decidere di richiamare il chiamante.

Impostazioni di un Centro Servizi SMS

Inserire/modificare le configurazioni del Centro SMS

- ▶ **Prima di modificare** o cancellare i numeri di telefono preimpostati è consigliabile assicurarsi con l'operatore di rete che le modifiche siano realmente necessarie.

 →  → **Impostazioni**
→ **Centri Servizio SMS**

Accedere alla procedura con **OK**.

 Selezionare il centro servizi SMS (per es. **Centro Servizi 1**) e premere **Modifica**.

- ▶ Modificare i seguenti dati:

Centro per l'invio:

Selezionare **Si** se si desidera inviare gli SMS attraverso questo centro servizi.

Salva Premere il tasto funzione.

Impostare il centro servizi di un secondo operatore telefonico

- Attivare, come centro servizi, il centro SMS (3 e 4). I centri servizi 1 e 2 sono usati rispettivamente per trasmettere e ricevere SMS attraverso il vostro operatore principale.

Dopo l'inserimento dei numeri di centro servizi ricevuti dall'operatore potrete inviare SMS.

SMS su sistemi telefonici

- ◆ È possibile ricevere SMS solo con selezione passante e servizio CLIP e comunque il servizio non è assicurato quando la linea è derivata da PABX.
- ◆ Per sapere se per l'invio di SMS il numero del centro servizi necessita del prefisso inviarne uno con ed uno senza prefisso e valutare l'esito.

Quando si invia un SMS, il numero del mittente può essere inviato senza il numero interno dell'apparecchio derivato. In questo caso il destinatario non può rispondere direttamente ma deve reinserire il numero.

Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Durante il primo squillo il telefono riconosce un eventuale SMS in arrivo. Tenete presente che qualora il primo squillo venga soppresso (scelta consigliata se usate il servizio SMS e sconsigliata se non lo usate), se avete altri telefoni collegati sulla stessa linea questi squilleranno prima del Gigaset.

 Aprire il menu principale.



Premere i tasti.

 Per rendere udibile il primo squillo.

Oppure:

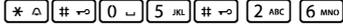
 Per sopprimere il primo squillo.

Attivare/disattivare la funzione SMS

Disattivando questa funzione non sarà più possibile ricevere o inviare SMS.

Le impostazioni relative all'invio e alla ricezione di SMS (numeri dei centri SMS) ed i messaggi ricevuti incluse le bozze e l'esito di SMS inviati rimangono in memoria.

 Aprire il menu principale.



Inserire le cifre.

 Per disattivare la funzione SMS.

oppure:

 Per attivare la funzione SMS.

Ricerca guasti SMS

Se non riuscite ad inviare un SMS, nella lista SMS ricevuti apparirà Errore XX.

Codici di errore durante l'invio

E0	Il numero del centro servizi non è stato riconosciuto.
FE	Errore durante il trasferimento di SMS.
FD	Errore durante l'instaurazione del collegamento con il centro servizi.
FF	Verificare la presenza e la correttezza del numero del centro servizi.

Alcuni suggerimenti in caso di problemi

Non è possibile richiamare la funzione SMS.

1. La memoria è piena oppure la funzione SMS è già in uso da un altro portatile della stessa base.
 - Cancellare gli SMS non più necessari oppure inviare l'SMS più tardi.
2. La funzione SMS è stata disattivata.
 - Attivare la funzione SMS (→ pag. 51).

SMS (messaggi di testo)

L'invio di SMS è fallito.

1. Il trasferimento dell'SMS è stato interrotto (per esempio da una chiamata).
 - ▶ Rinviare l'SMS.
2. Il servizio non è supportato dall'operatore di rete con il quale siete abbonati.
3. Il numero del centro servizi non è inserito o è sbagliato.
 - ▶ Inserirlo (→ pag. 50).
4. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.
 - ▶ Contattare il vostro operatore.

Si riceve un SMS con testo incompleto.

1. La memoria del telefono è esaurita.
 - ▶ Cancellare gli SMS vecchi (→ pag. 48).
2. La parte del messaggio eccedente i 160 caratteri deve ancora arrivare.

Non si ricevono nuovi SMS.

1. È abilitato il trasferimento di chiamata.
 - ▶ Disabilitarlo (→ pag. 35).
2. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.

L'SMS viene inviato come messaggio vocale.

1. Il terminale al quale avete inviato l'SMS non è predisposto per questo servizio.
2. Gli operatori di rete fissa o mobile non hanno stipulato accordi commerciali per lo scambio di SMS.
3. Potrebbero esserci problemi tecnici nel Centro Servizi.
4. Poichè nel corso degli anni lo standard (protocollo) di scambio degli SMS è cambiato, qualora abbiate installato sulla stessa linea telefonica altri telefoni, anche a filo, forniti della prestazione SMS, dovete decidere su quale terminale preferite riceverli e disabilitare il servizio SMS sugli altri telefoni. Se ciò non viene fatto riceverete solo SMS attraverso un messaggio vocale, ma non come testo sul vostro cordless.

Esempio di configurazione del Centro Servizi TIM/Telecom Italia preimpostato

La configurazione sotto riportata è quella corretta in gran parte d'Italia come centro servizi di TIM/Telecom Italia tuttavia, in

alcune zone, potrebbe essere necessario cambiare il numero del centro SMS. In caso di problemi rivolgetevi a TIM/Telecom Italia per avere informazioni relative alla vostra zona.

Centro servizi 1 (trasmissione)	
Centro per l'invio	Sì
Numero del centro servizi SMS	42100
Numero di accesso alla E-mail	42100
Centro servizi 2 (ricezione)	
Centro per l'invio	No
Numero del centro servizi SMS	042120
Numero di accesso alla E-mail	vuoto

Nota

Se il vostro provider SMS non è TIM/ Telecom Italia dovete assicurarvi che fornisca il servizio, richiedere i numeri del centro servizi ed inserirli, altrimenti non sarà possibile l'invio/ricezione degli SMS.

Segreteria di rete

La segreteria di rete è la segreteria telefonica presente nella rete del proprio operatore. Può essere usata solo se è stata **richiesta** all'operatore sottoscrivendo un abbonamento.

Impostare la segreteria di rete per la selezione rapida

Con la selezione rapida è possibile interrogare direttamente la segreteria di rete premendo **a lungo** il tasto .

Bisogna solo inserire il numero di telefono della segreteria di rete.

Inserire il numero della segreteria di rete

 →  → Segr.telef. di rete



Inserire il numero della segreteria di rete.

Salva Premere il tasto funzione.

L'impostazione vale per tutti i portatili Gigaset.

Chiamare la segreteria di rete

 Premere **a lungo**. Ci si collega direttamente alla segreteria di rete.

 Eventualmente premere il tasto viva voce . Si sente l'annuncio della segreteria di rete.

Nota

È possibile avviare il collegamento alla segreteria di rete anche tramite menu:

 →  → **Ascolta messaggi**

Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete

La presenza di un messaggio nella Segreteria telefonica dell'Operatore di Rete viene segnalata tramite il tasto messaggi lampeggiante. Il cordless tuttavia fornisce il servizio in conformità alla norma internazionale ETS 300 778-1 relativa alla modalità di segnalazione Message Wait Indication (MWI), pertanto, se un operatore telefonico utilizza una segnalazione proprietaria (specifica della propria rete telefonica), il servizio non può essere assicurato.

In ogni caso la presenza di nuovi messaggi nella segreteria di rete dell'operatore viene sempre segnalata da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea.

Premere il tasto di fine chiamata per riportare il portatile in stand-by quindi premere a lungo il tasto 1 e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio.

Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con un codice personale, dopo avere chiamato la segreteria tramite selezione rapida, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserire il vostro codice manualmente.

Nota

Il codice da memorizzare nel tasto 1 per interrogare la segreteria sulla rete TIM/ Telecom Italia è: *#64# tuttavia è opportuno che ve lo facciate comunque confermare dall'operatore di rete con il quale avete sottoscritto l'abbonamento.

ECO DECT (Ecocompatibilità Ambientale)

ECO DECT sta per basso consumo energetico e potenza di trasmissione ridotta.

Ridurre il segnale radio (radiazioni)

In funzionamento normale (impostazione iniziale):

In impostazione iniziale l'apparecchio è impostato sulla portata massima. In questo modo è garantito un segnale radio ottimale. In stand-by il portatile non emette onde radio (assenza di onde radio). Solo la base garantisce il contatto con il portatile tramite piccoli segnali radio. Durante la conversazione il segnale radio si adatta automaticamente alla distanza tra la base e il portatile. Minore è la distanza dalla base, minore è il segnale radio.

È possibile ridurre ulteriormente il segnale radio:

1) Ridurre la portata e abbattere il segnale fino all'80 %

In molti appartamenti, spazi commerciali, uffici, etc. la portata massima non è necessaria. Se si disattiva l'impostazione **Range massimo**, il segnale radio durante la conversazione si riduce fino all'80 % con portata dimezzata.

 →  → ECO DECT
→ Range massimo

Modifica Premere il tasto funzione
(☑ = attivo).

Questa impostazione non è utilizzabile in caso di utilizzo di un repeater (→ pag. 74).

2) Disattivare il modulo radio DECT in stand-by (Modo Eco+)

Con l'impostazione **Zero radiazioni** è possibile disattivare completamente il segnale radio della base in stand-by.

 →  → ECO DECT
→ Zero radiazioni

Modifica Premere il tasto funzione
(☑ = attivo).

Con modulo radio disattivato sul display in stand-by al posto del simbolo del livello di ricezione viene visualizzato il simbolo . Questa impostazione non è utilizzabile in caso di utilizzo di un repeater (→ pag. 74).

Visualizzazioni di stato

	Livello di ricezione (Zero radiazioni off)	
	76% - 100%	} bianco, se Range massimo on ; verde, se Range massimo off
	51% - 75%	
	26% - 50%	
	1% - 25%	
	rosso: nessuna connessione alla base	
	Zero radiazioni attivato: bianco, se Range massimo on ; verde, se Range massimo off	

Note

- ◆ Per poter utilizzare i vantaggi dell'impostazione **Zero radiazioni**, è necessario che tutti i portatili registrati supportino questa funzionalità.
- ◆ Se l'impostazione **Zero radiazioni** è attivata e sulla base viene registrato un portatile che non supporta questa funzionalità, **Zero radiazioni** viene disattivato automaticamente. Non appena questo portatile viene cancellato, **Zero radiazioni** viene riattivato automaticamente.
- ◆ La connessione radio viene instaurata automaticamente solo con una chiamata in arrivo o in uscita. L'instaurazione della connessione viene ritardata di ca. 2 secondi.
- ◆ Affinché un portatile, all'arrivo di una chiamata, possa comunque instaurare la connessione radio alla base velocemente, deve „ascoltare“ frequentemente la base, cioè verificare l'ambiente. Ciò aumenta il consumo di corrente e riduce il tempo di autonomia in stand-by e in conversazione del portatile.
- ◆ Se **Zero radiazioni** è attivato, non si ha nessuna visualizzazione della portata/nessun allarme della portata sul portatile. Verificare la raggiungibilità della base occupando la linea: premere a lungo il tasto impegno linea . Si sente il tono di libero.

Funzione Organizer

Appuntamenti e Ricorrenze (Funzione Calendario)

Sul portatile è possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti e/o ricorrenze**. Le ricorrenze inserite in rubrica (→ pag. 42) vengono riportate automaticamente nel calendario.

Per eliminare l'allarme di una ricorrenza è tuttavia necessario disabilitarla dal contatto della rubrica impostando la ricorrenza su **Off**.

Memorizzare un appuntamento

Condizione: per poter memorizzare gli appuntamenti è necessario che data e ora siano state impostate (→ pag. 18).

 →  → **Calendario**



- ◆ Il giorno odierno è evidenziato contornato come in figura.
- ◆ I giorni nei quali sono memorizzati degli appuntamenti e/o delle ricorrenze sono evidenziati con cifre colorate.



Dal calendario selezionare il giorno nel quale si vuole impostare l'appuntamento.



Premere la parte centrale del tasto di navigazione.

- ◆ Se viene selezionato un giorno nel quale sono già inseriti appuntamenti o ricorrenze, si visualizza la lista degli eventi memorizzati per quel determinato giorno.

Funzione Organizer

Selezionando <Nuovo contatto> → **OK** si apre la finestra per l'inserimento di nuovi appuntamenti o ricorrenze.

- ◆ Se non sono presenti appuntamenti e/o ricorrenze, si apre subito la finestra per l'inserimento dei dati relativi al nuovo appuntamento.

► Modificare i seguenti dati:

Attiva:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Data:

Inserire le 8 cifre relative a giorno/mese/anno.

Orario:

Inserire ore/minuti a 4 cifre.

Promemoria:

Inserire il testo (max. 16 cifre). Il testo visualizzato nella lista come nome dell'appuntamento apparirà sul display al momento della segnalazione di scadenza dell'appuntamento stesso. Se non si associa alcun nome all'appuntamento, sul display verranno visualizzate solo data e ora.

Tipo di allarme:

Selezionare il tipo di segnalazione (solo visivo o con la suoneria scelta).

Salva

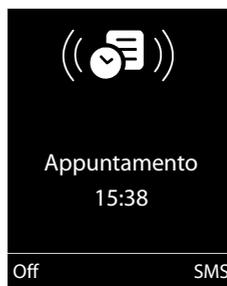
Premere il tasto funzione.

Nota

Se sono memorizzati 30 appuntamenti, è necessario cancellarne per poterne inserire uno nuovo.

Segnalazione di scadenza di appuntamenti/ricorrenze

In stand-by la scadenza di un appuntamento e/o di una ricorrenza viene segnalata per 60 sec. con la melodia scelta e il volume impostato per le chiamate interne (→ pag. 67).



Durante la segnalazione acustica potete:

Off

Premere il tasto funzione per spegnere l'avviso di scadenza dell'appuntamento/ricorrenza.

Nota

Un promemoria che scade mentre è in corso una telefonata viene segnalato solo con un breve tono.

Gestire gli appuntamenti

 →  → **Calendario**

Gestire i singoli appuntamenti



Scegliere il giorno nel calendario e premere il tasto di navigazione . (I giorni con appuntamenti già memorizzati sono evidenziati a colori)

A questo punto si può:

Visualiz.

Premere il tasto funzione e modificare la voce.

Oppure:

Opzioni

Aprire il menu per modificare, disattivare e cancellare uno o tutti gli appuntamenti.

Cancellare tutti gli appuntamenti di un giorno

Opzioni → **Canc. appuntamenti** → **OK**

Confermare con **Si**. Vengono cancellati **tutti** gli appuntamenti di quel giorno ma non le eventuali ricorrenze memorizzate per quello stesso giorno ed associate a contatti in rubrica, visualizzate nel calendario, stessa lista (identificabili dall'icona a forma di torta).

Visualizzare le ricorrenze e gli appuntamenti scaduti

La segnalazione di promemoria relativa ad una ricorrenza/appuntamento scaduto (→ pag. 42) appare nella lista **Eventi scaduti** nei seguenti casi:

- ◆ L'appuntamento/ricorrenza è stato segnalato alla sua scadenza ma non vi è stata risposta.
- ◆ L'appuntamento/ricorrenza è scaduto durante una chiamata.
- ◆ Il portatile era spento nel momento in cui l'appuntamento/ricorrenza è scaduto.
- ◆ Alla scadenza dell'appuntamento/ricorrenza era in corso la Ripetizione Automatica del numero (→ pag. 43).

Sul display viene visualizzata l'icona  e il numero di eventi scaduti non ancora visualizzati. La voce più recente è all'inizio della lista. Si apre la lista premendo il **tasto messaggi**  (→ pag. 44) oppure tramite il menu:

 →  → **Eventi scaduti**

Selezionare gli appuntamenti/ricorrenze. Visualizzerete le informazioni relative all'appuntamento/ricorrenza. Un appuntamento scaduto viene indicato con il nome di promemoria che era stato assegnato, una ricorrenza scaduta con il nome e cognome della persona cui fa riferimento. Inoltre vengono indicate data e ora.

Potete volendo:

Cancella Cancellare la voce.

Se la lista contiene 10 voci, ogni nuovo evento scaduto sostituisce il più vecchio della lista, che viene eliminato.

Impostare la sveglia

Condizione: data e ora devono essere state impostate (→ pag. 18).

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

 →  → **Sveglia**

► Modificare i seguenti dati:

Attiva:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Orario:

Inserire l'ora a 4 cifre.

Periodicità:

Selezionare **Giornaliera** oppure **Lunedì - Venerdì**.

Volume:

Impostare il volume (1–6).

Melodia:

Scegliere la melodia.

Salva Premere il tasto funzione.

In stand-by viene visualizzata l'icona  e l'orario della sveglia.

La sveglia suona con la melodia scelta per circa 60 secondi. Se non viene premuto nessun tasto, la sveglia viene ripetuta dopo cinque minuti (Funzione Snooze).

Durante una chiamata, la sveglia viene segnalata da un tono breve.

Spegnere la sveglia in Snooze

Condizione: la sveglia è attiva.

Off Premere il tasto funzione. La sveglia viene spenta.

oppure:

Snooze Premere il tasto funzione o un tasto qualsiasi. La sveglia viene temporaneamente spenta e posticipata. Sul display appaiono l'icona  e **Snooze**.

Dopo 5 minuti la sveglia viene ripetuta.

Utilizzare più portatili

Registrare i portatili

Sulla base è possibile registrare fino a sei portatili Gigaset e conformi allo standard GAP.

Un portatile Gigaset SL350H può essere registrato su un massimo di quattro basi compatibili Gigaset o GAP compatibili.

Il portatile assegna automaticamente la sequenza di registrazione delle basi.

Se il portatile è stato affiliato a più di una base, nel menu delle "Impostazioni del portatile" apparirà la possibilità di scegliere la base da usare o in alternativa impostare la scelta automatica della base migliore come dettagliato in seguito.

Registrazione di Gigaset SL350H su base Gigaset SL350

Per la registrazione seguire le procedure sotto indicate a seconda della condizione del portatile.

Una volta registrato, se la procedura va a buon fine, sul display del portatile deve apparire il numero interno, ad es. **INT 1**. Se così non avviene ripetere l'operazione.

1) Sul portatile

◆ Se il portatile non è registrato su alcuna base:

Registra Premere il tasto funzione.

◆ Se il portatile è già registrato su una o più basi:

 →   → **Portatile**
→ **Registra il portatile**

 Selezionare la base, ad es. **Base 3** (se si vuole cancellare sovrascrivendo una base già esistente) e premere **OK**.

 Inserire il PIN di sistema della base (impostazione di fabbrica: 0000) e premere **OK**.

Mentre il portatile sta cercando una base in modalità di registrazione sul display appare il relativo messaggio informativo.

2) Sulla base

Appena predisposto il portatile, in fase di registrazione ed entro 30 sec. premere per almeno 5 secondi il tasto di Registrazione/Paging (→ pag. 3) sulla base.

Registrazione di altri portatili

È possibile registrare portatili Gigaset di serie diverse, o portatili conformi allo standard GAP nel modo seguente.

Registrando portatili Gigaset diversi da SL350H potrebbero presentarsi delle limitazioni funzionali o incongruenze nei messaggi del display tanto maggiori quanto più vecchio o diverso di gamma è il portatile da registrare. Registrando portatili con profilo GAP di altri costruttori viene assicurata solo l'effettuazione e la ricezione delle chiamate.

1) Sul portatile

- ▶ Predisporre il portatile in modalità di registrazione seguendo le relative istruzioni d'uso. Il PIN che dovete inserire è quello della vostra base Gigaset per cui se non lo avete personalizzato è 0000.

2) Sulla base

- ▶ Appena predisposto il portatile, in fase di registrazione ed entro 30 secondi premere per almeno 5 secondi il tasto di Registrazione/Paging (→ pag. 3) sulla base.

Cancellare i portatili

Solo da ogni portatile Gigaset SL350H registrato è possibile cancellare qualsiasi altro portatile, anche non SL350H.

 →  → **Portatile**
→ **Cancella il portatile**

Si visualizza la lista dei portatili registrati. Il portatile in uso è contrassegnato con <.

 Selezionare il portatile da cancellare e premere **OK**.

 Inserire il PIN di sistema e premere **OK**.

Si Confermare la richiesta di cancellazione.

Cercare il portatile („Paging“)

Se avete smarrito un portatile è possibile cercarlo con l'ausilio della base.

- ▶ Sulla base premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging (→ pag. 3).
- ▶ Tutti i portatili registrati squillano contemporaneamente („Paging“), anche se le suonerie sono disattivate.

Terminare la ricerca

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di Ricerca Portatile/Paging sulla base oppure premere il tasto impegno linea  su un portatile.

Cambiare base

Se è registrato su varie basi, il portatile può essere impostato per funzionare con una base specifica o con la base con la migliore qualità di ricezione (**Base migliore**).

 →  → **Portatile** → **Scegli la base**

 Scegliere una delle basi affiliate oppure **Base migliore** e premere **Scegli**.

Nota:

Se il portatile è impostato su **Base migliore** man mano che vi spostate esso potrebbe affiliarsi automaticamente ad un'altra base. Ciò è di indubbio vantaggio poiché vi consente l'uso del portatile in un'area molto ampia, tuttavia è necessario sapere che:

- nel momento del cambio di base se state parlando la conversazione in corso cade;
- a meno che non abbiate installato più basi in posti diversi ma con lo stesso numero telefonico (collegate alla stessa linea), il numero telefonico delle basi sarà diverso per cui se volete essere rintracciabili chi vi chiama dovrà conoscere e provare sui diversi numeri; in ogni caso, anche qualora abbiate collegato più basi in posti diversi alla stessa linea, al cambio di base la conversazione in corso cade;
- voi potrete chiamare qualunque sia la base alla quale il vostro portatile è associato in quel momento;
- al cambio della base anche le chiamate tra gli interni come pure la possibilità di trasferire la chiamata ad altro interno cambieranno in funzione dei portatili affiliati a quella specifica base.

Per estendere l'area di copertura rimanendo però in connessione con la stessa base possono essere usati uno o più Gigaset Repeater installabili in modalità circolare intorno alla base in uso.

Chiamate interne

Le chiamate interne tra portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Chiamare un determinato portatile

-  Aprire la lista dei portatili.
-  Inserire il numero del portatile.

oppure:

-  Aprire la lista dei portatili.
-  Selezionare il portatile.
-  Premere il tasto impegno linea.

Chiamare tutti i portatili (“Chiamata collettiva”)

-  Aprire la lista dei portatili.
-  Premere il tasto asterisco
oppure

Chiama tutti

- Selezionare e
 Premere il tasto impegno linea.

Vengono chiamati tutti i portatili che squilleranno contemporaneamente.

Terminare la chiamata

-  Premere il tasto di fine chiamata.

Trasferire la chiamata ad un altro portatile

Le chiamate esterne possono essere inoltrate ad altri portatili (il trasferimento interno di chiamata tra interni è un servizio offerto dal vostro cordless, è gratuito e non richiede alcun abbonamento).

-  Aprire la lista dei portatili. L'utente esterno sente un motivo musicale di attesa se attivato (→ pag. 74).
-  Selezionare il portatile per trasferire la chiamata ad un determinato interno oppure **Chiama tutti** per inviare la chiamata a tutti i portatili affinché risponda il primo interno disponibile. Premere **OK**.

Sono possibili le seguenti due modalità di trasferimento di chiamata:

- ▶ **Trasferimento di chiamata annunciato:**
Attendere che l'interno che avete chiamato risponda ed annunciare il chiamante.

-  Premere il tasto di fine chiamata per trasferirlo.

Se l'utente interno **non** risponde o è occupato, premere il tasto funzione **Fine** per riprendere la chiamata esterna.

Oppure:

- ▶ **Trasferimento di chiamata forzato:**
Senza attendere che l'interno chiamato risponda premere il tasto .

Il vostro portatile rilascia la linea e l'interno chiamato squilla. Se l'interno chiamato non risponde o è occupato, la chiamata torna automaticamente al vostro telefono dopo circa 30 secondi.

Consultazione sulla linea interna / Conferenza (richiesta)

Se si sta parlando con un utente **esterno** è possibile metterlo in attesa e chiamare un utente **interno** per consultarlo.

-  Aprire la lista dei portatili. L'utente esterno sente un motivo musicale di attesa, se attivato (→ pag. 74).
-  Selezionare il portatile e premere **OK**. Alla risposta si parla con l'utente interno.

Per riprendere l'utente esterno:

- Fine** Premere il tasto funzione.

oppure per attivare una conferenza a tre:

- Confer.** Premere il tasto funzione. I tre utenti (due interni ed un esterno) parlano in conferenza.

Note

- ◆ Se sono registrati solo **due** portatili, il secondo portatile viene chiamato **subito** dopo aver premuto il tasto .
- ◆ Premere **a lungo** il tasto  per chiamare **tutti** i portatili.

Terminare la conferenza

Premere il tasto.

Se uno degli **interni** preme il tasto di fine chiamata , si scollega dalla linea e termina la conferenza ma la conversazione tra l'altro utente interno e l'esterno continua.

È possibile che al termine di una conferenza udiate uno squillo, ciò è normale e può accadere fino a quando la centrale non ha riconosciuto che la chiamata è terminata.

Potete abbreviare la procedura premendo il tasto di fine chiamata.

Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna (conferenza forzata)

Condizione: il servizio di **Inclus. Interna** è stato attivato e sono registrati sulla base almeno 2 portatili.

Con un portatile si sta effettuando una conversazione verso un numero esterno. Un altro portatile interno registrato sulla vostra base desidera partecipare alla conversazione in corso. Questo servizio consente al secondo interno di inserirsi in conferenza. L'inclusione viene segnalata a tutti gli interlocutori con un segnale acustico.

Questo servizio gratuito è offerto dal vostro nuovo telefono e non richiede alcun abbonamento.

 Attivare/disattivare l'inclusione interna

 →  → **Telefonia**
→ **Inclus. Interna**

Attivare o disattivare il servizio premendo il tasto **Modifica**  = attiva).

Come forzare una "inclusione interna" per attivare una conferenza

È in corso una chiamata esterna. Si desidera partecipare alla conversazione.



Premere **a lungo** il tasto di impegno linea.

Si entra in "Conferenza". Tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico. Sul display del portatile che si inserisce appare **Conferenza in corso** mentre sul display del portatile che era già in linea, al numero dell'esterno (con abbonamento CLIP attivo), si aggiungerà il nome dell'interno che si è inserito in conversazione.

Terminare una "inclusione interna"

Premere il tasto di fine chiamata o posizionare il portatile nel supporto di ricarica.

Alla chiusura della conferenza tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico.

Se un interno chiude la conversazione premendo il tasto di fine chiamata , verrà mantenuto il collegamento tra l'altro portatile e l'interlocutore esterno.

Modificare il nome di un portatile

Durante la registrazione, i nomi dei portatili "INT 1", "INT 2" ecc. vengono assegnati automaticamente tuttavia potete modificarli per assegnare un nome più riconoscibile per voi. Il nome può essere lungo al massimo 10 caratteri. Il nome modificato viene visualizzato nella lista di ogni portatile SL350H o compatibile con il servizio (stessa famiglia).

 Aprire la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con ◀.

 Selezionare il portatile.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica il nome

Con il tasto funzione  cancellare l'attuale nome e poi

 Inserire il nome desiderato.

Salva Premere il tasto funzione.

Modificare il numero interno di un portatile

Ad un portatile, durante la registrazione, viene assegnato **automaticamente** il numero libero più basso. Se tutti i numeri interni sono già occupati, l'ultimo, il numero 6, sarà sovrascritto.

È possibile modificare i numeri interni di tutti i portatili registrati (1-6).

 Aprire la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con ◀.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica il numero

Premere **OK**. Viene visualizzata la lista dei portatili. Selezionare quello a cui si vuole cambiare numero.



Inserire il numero desiderato, quello precedente viene sovrascritto. Non possono essere assegnati numeri interni già usati o superiori al numero 6.

Salva Premere il tasto funzione per salvare la modifica.

Impostare il portatile

Il portatile è preimpostato. È possibile personalizzare le impostazioni.

Chiamata rapida ad un solo tasto/Accesso rapido alle funzioni

I **tasti numerici**  e da  fino a  possono essere associati ad un **numero della rubrica telefonica** per effettuare una chiamata premendo un tasto.

I **tasti funzione** sinistro e destro sono preassegnati alla **funzione** che appare nella parte bassa del display, funzione che tuttavia è possibile modificare (➔ pag. 63).

La selezione di un numero oppure l'accesso alla lista delle funzioni si effettua tenendo premuto per alcuni secondi il tasto al quale il numero o la funzione sono stati assegnati.

Associare la "Chiamata rapida" ad un tasto numerico o la "funzione desiderata" ad un tasto funzione

Condizione: il tasto al quale si vuole assegnare la funzione è libero.

► Premere **a lungo** il tasto numerico **oppure**

Premere **brevemente** il tasto numerico e il tasto funzione **Ch.rapida**.

Si apre la rubrica telefonica.

- ▶ Scegliere il contatto da associare e premere **OK**.

Il contatto viene associato al tasto numerico.

Note

- ◆ Anche se il numero memorizzato nel tasto a selezione rapida venisse cancellato o modificato dalla rubrica, rimarrà comunque presente nel tasto a selezione rapida fino alla sua modifica manuale.
- ◆ Per verificare a chi è stato associato ogni tasto numerico per la chiamata rapida premere brevemente il tasto ed apparirà, sulla parte bassa del display, il nome (o il numero se il nome non è presente in rubrica) della persona a cui quel tasto è stato assegnato.

È anche possibile assegnare una funzione desiderata ai tasti funzione scegliendo tra le opzioni possibili. Premere a lungo il tasto funzione.

Si apre la lista con le funzioni che è possibile assegnare ai tasti. Si può scegliere tra:

Sorveglianza Bimbo

Per impostare ed attivare in modo rapido la funzione Sorveglianza Bimbo (→ pag. 69).

Sveglia

Per impostare ed attivare la sveglia (→ pag. 57).

Calendario

Per visualizzare il calendario (→ pag. 55).

Ripeti il numero

Per visualizzare la lista dei numeri selezionati.

Altre funzioni

Sono qui racchiuse le funzioni:

Liste chiamate

Per aprire le liste di tutte le tipologie di chiamate (→ pag. 43).

Nascondi numero

Per evitare che il proprio numero venga visualizzato da chi avete chiamato (→ pag. 35). Va premuto ogni volta, prima di ogni chiamata nella quale si vuole nascondere il numero.

Trasf. di chiamata

Attivare il trasferimento di chiamata (→ pag. 35).

SMS

Per assegnare ad un tasto il menu SMS (→ pag. 46).

- ▶ Selezionare un'opzione e premere **OK**.

Selezionare un numero a chiamata diretta / Modificare i dati contenuti in un tasto

Condizione: il portatile si trova in stand-by e almeno un tasto è stato associato ad un numero per la chiamata rapida.

Per selezionare il numero:

- ▶ Premere **a lungo** il tasto nel quale è stato associato il numero per la chiamata rapida,

oppure:

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di chiamata rapida, sulla parte bassa del display appare il nome/numero memorizzato (eventualmente abbreviato); premere il relativo tasto funzione.

Per cancellare/modificare i dati nel tasto di chiamata rapida:

- ▶ Premendo **brevemente** il tasto di chiamata rapida e poi il tasto funzione **Modifica** è possibile:
 - scorrere nella rubrica ed assegnare un altro numero a quel tasto, confermare con **OK**.

oppure:

- cancellare i dati dal numero di chiamata rapida premendo il tasto funzione **Cancella**.

Modificare la lingua

È possibile visualizzare sul display il menu in 25 diverse lingue (complete o parziali) tra le quali segnaliamo, oltre a tutte le lingue comunitarie ed Europee, anche il Russo e il Turco.

 →  → **Lingua**

La lingua in uso è contrassegnata con .

 Selezionare la lingua e confermare con **Scegli**.

Se per sbaglio è stata impostata una lingua incomprensibile premere in sequenza i tasti:

 → **9 WXYZ** | **5 JKL**

 Scegliere la lingua desiderata e memorizzare premendo il **tasto funzione destro**.

Personalizzare il display

Impostare un'immagine come screensaver fisso o diverse immagini come cornice digitale (Slideshow)

Nel portatile Gigaset SL350H sono memorizzate diverse immagini oltre all'orologio analogico e digitale. Tra queste immagini e le foto che avrete memorizzato voi, potete sceglierne una da usare in stand-by come screensaver in alternativa allo sfondo con display standard (ad esempio volendo potete installare lo stemma della vostra squadra del cuore **purchè l'immagine non sia protetta da copyright**).

È possibile impostare anche la modalità "Slideshow" per trasformare il display in cornice digitale. Le immagini prememorizzate (esclusi gli orologi) e le foto che avete installato nella cartella

Screensaver dell'Archivio Media-Pool (→ pag. 71) (non in quella dedicata alle foto del chiamante) si alterneranno in sequenza sul display quando il portatile si trova in stand-by (ad esempio potete installare e far

scorrere sul display le vostre foto più belle, i vostri ricordi che saranno sempre lì, davanti a voi).

Potete anche rimuovere le immagini che non vi interessano.

Sia le immagini prememorizzate che le vostre foto possono essere elaborate tramite il PC e caricate o cancellate mediante l'ausilio del software Gigaset Quick Sync (per l'aggiornamento gratuito → pag. 86).

Attivando uno screensaver o la cornice digitale, la data, l'ora e il nome del portatile non saranno visibili. Durante una telefonata o quando il portatile non è registrato sulla base non è possibile attivare screensaver o cornice digitale.

Se è attivo uno screensaver, la voce del menu **Screensaver** è contrassegnata con .

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Screensaver**

Modifica Premere il tasto funzione.

Attiva:

Selezionare **On** (si abilita lo screensaver) oppure **Off** (si disabilita).

Scegli il preferito:

Selezionare uno screensaver fisso (orologio, immagine o vostra foto personale) **oppure** la modalità cornice digitale ("Slideshow").

Visualiz. Premere il tasto funzione per visualizzare l'immagine.

 Scorrere per visualizzare e scegliere uno screensaver diverso (o la funzione "Presentazione" per impostare la cornice digitale in "Slideshow") poi premere **OK**.

Salva Premere il tasto funzione.

Desiderando visualizzare le informazioni sul display, se coperte dallo screensaver, premere **brevemente** .

Nota

Se come screensaver è stato impostato l'orologio **analogico**, l'**indicazione dei secondi** verrà mostrata solo se il portatile si trova **nel supporto di ricarica**.

Impostare i caratteri grandi

È possibile visualizzare i contatti delle liste e della rubrica telefonica in modo ingrandito per migliorarne la leggibilità. Verrà quindi visualizzata sul display solo una voce al posto di più voci contemporaneamente e i nomi vengono eventualmente abbreviati.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Caratteri grandi**

Modifica Premere il tasto funzione
(= ingrandimento attivo).

Colore del display e dei caratteri

È possibile personalizzare a piacimento il display modificando il colore dello sfondo (chiaro su schema 1) oppure scuro scegliendo anche il colore desiderato per i caratteri su sfondo scuro tra gli schemi 2, 3, 4, 5.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Schemi di colore**

Selezionare **Schema Colori** (da 1 a 5) e premere **Scegli**.

Luce notturna "di cortesia"

Quando il portatile si trova nel supporto di ricarica, l'illuminazione del display si abbassa (luce di cortesia), ma non si spegne facilitando, in questo modo, eventuali vostri movimenti notturni. Se però la luce vi disturba potete spegnerla totalmente. In caso di telefonate il portatile squillerà comunque.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Retroillum. display**

L'impostazione può essere differenziata a seconda che il portatile si trovi nel supporto di ricarica oppure no.

In carica

Selezionare **On** oppure **Off**. Scegliete **Off** se desiderate spegnere totalmente il display del portatile quando si trova sul supporto di ricarica.

Non in carica

Selezionare **On** oppure **Off**. Scegliete **On** se desiderate che quando il portatile non è in carica il display rimanga comunque sempre acceso.

Nota

Con l'impostazione **On** il tempo di autonomia del portatile si riduce.

Salva Premere il tasto funzione.

Illuminazione della tastiera

È possibile scegliere l'intensità della luminosità della tastiera tra 5 livelli.

 →  → **Display + Tastiera**
→ **Retroillum. tastiera**

Viene visualizzata l'impostazione attuale.

► Modificare i seguenti dati:

Intensità:

Selezionare da **1** (bassa) a **5** (alta, più luminosa).

Salva Premere il tasto funzione.

Solleva e Parla

Se è stato attivato questo servizio, per rispondere ad una chiamata basta sollevare il portatile dal supporto di ricarica, senza dover premere il tasto impegno linea  facilitandone l'uso anche a persone con ridotta autonomia.

 →  → **Telefonia**
→ **Solleva e Parla**

Modifica Premere il tasto funzione
(= attiva).

Regolare il volume di conversazione

Durante una conversazione esterna è possibile regolare il volume del viva voce o quello del ricevitore, a seconda della modalità in uso, selezionandolo tra cinque livelli.

 Premere il tasto di navigazione per richiamare il menu **Regola il volume**. Regolare il volume del ricevitore oppure del viva voce con .

L'impostazione viene memorizzata automaticamente dopo circa 3 secondi oppure premere il tasto funzione **Salva**.

Note

È possibile impostare il volume di conversazione anche tramite il menu (→ pag. 29).

Impostare il profilo viva voce

Poiché la qualità del viva voce spesso risulta critica e con difficoltà si riesce a soddisfare le esigenze di tutti, Gigaset ha implementato, su questo prodotto, dei sofisticati accorgimenti tecnologici che consentono, modificando i profili d'uso del viva voce, di ottimizzare il viva voce al meglio possibile ad ogni specifica condizione ambientale d'uso.

Profilo 1

È l'impostazione ottimale nella maggior parte delle condizioni, quella consigliata per situazioni generiche, per cui è il profilo preimpostato.

Profilo 2

Il volume è ottimizzato tuttavia si disabilita la funzione full duplex, è necessario non sovrapporsi quando si parla. La precedenza audio è assegnata a chi sta parlando in quel momento ed il corrispondente deve aspettare che chi sta parlando finisca (l'interfono potrebbe risultare difficoltoso).

Profilo 3

Ottimizza il comportamento dell'interfono – entrambi gli interlocutori possono capirsi, anche quando parlano contemporaneamente.

Profilo 4

Se la preimpostazione (profilo 1) non vi soddisfa, vi suggeriamo di provare ad attivare questo profilo anch'esso ottimizzato per situazioni generiche.

In stand-by impostare il profilo Viva voce più adatto alla vostra condizione d'uso più frequente:

 →  → **Audio** → **Profili acustici**
→ **Profilo viva voce**

 Scegliere uno dei profili viva voce (da 1 a 4).

Scegli Premere il tasto funzione per salvare l'impostazione.

Durante una conversazione in viva voce (questa è la condizione migliore per verificare immediatamente la qualità audio con il profilo impostato):

Opzioni Aprire il menu.

Profilo viva voce

Premere **OK** per accedere alla modifica del profilo.

 Scegliere uno dei 4 profili.

Scegli Premere il tasto funzione per impostare il nuovo profilo e provare.

Considerate che la qualità del viva voce dei prodotti Gigaset di classe S ed SL è considerata, dagli utilizzatori frequenti di cordless, già molto alta per cui in alcune circostanze potreste notare differenze minime tra i vari profili.

Modificare la suoneria

◆ Volume:

È possibile scegliere tra quattro livelli di volume (2-5; per es. volume 3 = ) e modalità „Crescendo“ (6; aumento progressivo del volume ad ogni squillo = ) e suoneria spenta (livello 1).

◆ Melodia:

È possibile scegliere tra una lista di melodie preimpostate oppure una melodia personale che avete caricato dal PC nell'Archivio Media-Pool (→ pag. 71).

È possibile impostare suonerie e melodie diverse per identificare le:

◆ Chiamate esterne

◆ Chiamate interne ed appuntamenti/ricorrenze

Impostazione suoneria in funzione del tipo di chiamata

Differenziando melodia e/o volume sarà possibile riconoscere subito il tipo di chiamata interna o esterna:

In stand-by:

 →  → **Audio**

→ **Suonerie (Portatile)**

→ **Regola il volume/Melodie**

 Impostare volume e melodia per le chiamate interne, le ricorrenze e gli appuntamenti.

 Passare alla riga successiva.

 Impostare volume e melodia per le chiamate esterne.

Salva Premere il tasto funzione per memorizzare l'impostazione.

Salvaguardate la vostra privacy e tranquillità

Con le seguenti funzioni potete gestire la suoneria del telefono a vostro piacimento e rispondere quando e a chi volete voi. La vostra tranquillità e privacy sarà così salvaguardata.

Per consentirvi la massima flessibilità d'uso i servizi di "Salvaguardia di privacy e tranquillità" hanno effetto solo sul portatile sul quale sono stati attivati.

Pertanto, qualora abbiate registrato sulla vostra base due o più portatili (fino a 6), potete attivare su un portatile il servizio "Rispondi solo quando e a chi vuoi tu" nella fascia oraria ed in un altro "Disattivare la suoneria per le chiamate anonime" o il "Beep" piuttosto che il servizio "Sorveglianza Bimbo" o una combinazione dei servizi disponibili su ogni singolo portatile.

Se desiderate che tutti i portatili abbiano lo stesso comportamento in funzione della fascia oraria o all'arrivo di chiamate anonime o in Monitoraggio ambiente e così via, sarà necessario impostare i servizi desiderati su ogni singolo portatile.

Eventuali portatili GAP o Gigaset registrati sulla base ma non dotati dei servizi squilleranno in ogni caso.

Servizio "Non disturbare": Rispondi solo quando e a chi vuoi tu

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP e l'uso di portatili SL350H o altri modelli Gigaset dotati di questa funzione.

Attivando la **Controllo orario** è possibile disabilitare l'acustica dello squillo in una determinata fascia oraria del giorno (o della notte), eventuali chiamate saranno identificabili solo otticamente.

Questo servizio può avere molteplici applicazioni, inclusa quella di contrastare in modo semplice ma efficace ed a costo zero eventuali molestie telefoniche perpetrate mediante telefonate ripetute, ad esempio durante la notte.

Impostare il portatile

Abilitando il servizio, infatti, il telefono squillerà solo all'arrivo di chiamate provenienti da persone alle quali voi desiderate parlare. Sarà sufficiente che inseriate il numero delle persone alle quali volete rispondere nella capientissima rubrica telefonica ed attivare per questi contatti una melodia VIP. Alla ricezione di chiamate da parte dei numeri VIP il telefono squillerà con la melodia assegnata a quel numero anche se lo squillo è stato disabilitato.

 →  → **Audio**
→ **Suonerie (Portatile)**
→ **Controllo orario**

Chiamate esterne:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Scegliendo **On** sarà possibile impostare la fascia oraria:

Non squillare dalle:

Inserire l'ora a partire dalla quale il telefono non deve squillare.

alle:

Inserire l'ora a partire dalla quale il telefono deve ricominciare a squillare.

Nota

Volete essere chiamati ad esempio da un genitore anziano o dal figlio che è fuori con gli amici oppure in ufficio, ad esempio durante una riunione, solo da clienti importanti? Create un contatto nella rubrica telefonica, inserite il numero desiderato e contrassegnatelo con melodia VIP. Il telefono squillerà anche se la suoneria è stata disabilitata con la funzione "NON DISTURBARE".

Non disturbare - Attivare/ disattivare la suoneria per le chiamate anonime

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP e l'uso di portatili SL350H o altri modelli Gigaset dotati di questa funzione. Eventuali altri modelli di portatili non dotati del servizio squilleranno comunque per cui, se disturbano, ad esempio di notte, spegnerli o spegnere la suoneria.

Se non volete essere disturbati da chiamate anonime ed indesiderate è possibile fare in modo che il telefono non squilli se il chiamante non viene identificato (numero o nome non compaiono sul display). La chiamata viene comunque visualizzata sul display ma con chiamante "Sconosciuto".

In stand-by:

 →  → **Audio**
→ **Suonerie (Portatile)**
→ **NoSuChAnonima**

Premere **Modifica** per attivare o disattivare la funzione (= attiva).

Non disturbare - Attivare/ disattivare la suoneria

È possibile disattivare la suoneria sul proprio portatile in modo permanente o per la chiamata attuale. Non è possibile riattivare la suoneria durante una chiamata esterna.

Disattivare la suoneria in modo permanente

 Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Sul display appare l'icona .

Riattivare la suoneria

 Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

Silenzia Premere il tasto funzione.

Non disturbare - Segnalare la chiamata entrante con un Beep al posto dello squillo

Attenzione: affinché sia udibile il livello del Beep viene emesso con volume alto per cui si raccomanda di non tenere il portatile vicino all'orecchio (vedere le Avvertenze di sicurezza a pag. 9).

Al posto della suoneria è possibile attivare un tono di attenzione. All'arrivo di una chiamata si sente un **breve ma acuto segnale** („Beep“).

 Premere **a lungo** poi

Beep Premere il tasto funzione (beep) entro 3 secondi prima che sul tasto funzione riappaia la visualizzazione dell'eventuale funzione programmata. Ora le chiamate vengono segnalate solo dal Beep. **Si raccomanda ancora di non portare il portatile all'orecchio.** Sul display appare l'icona . Per ripristinare lo squillo normale è sufficiente tenere premuto il tasto asterisco per circa 3 secondi.

Monitoraggio dell'ambiente e „Sorveglianza bimbo“

Questo servizio vi consente di monitorare la serenità del sonno del vostro bimbo (se piange vi arriva la chiamata) e nello stesso tempo salvaguardare la sua quiete (in caso riceviate chiamate il portatile vicino al bimbo non squillerà).

Se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene raggiunta la soglia del livello di rumore impostato (**Livello sensibilità: Alto/Basso**), viene automaticamente chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) che voi avrete precedentemente memorizzato.

La chiamata Sorveglianza Bimbo può durare da circa 90 sec. fino a circa 3 minuti (in funzione delle diverse condizioni quali chiamate interne, esterne, tipo portatile, tipo di melodia in uso, ecc.). Durante la chiamata tutti i tasti sono bloccati, tranne quelli di impegno linea e di fine chiamata per rispondere o chiudere una conversazione. L'altoparlante del portatile può essere attivato o disattivato (**Com. bidirezionale = On** oppure **Off**). Se è attivato **Com. bidirezionale** è possibile far sentire al bimbo la propria voce per tranquillizzarlo. Il servizio con comunicazione bidirezionale potrebbe essere molto utile anche per una persona anziana che, se in difficoltà, potrebbe chiamare aiuto attivando così la chiamata al numero preimpostato in Sorveglianza bimbo e poi avvalersi del portatile per conversare con il chiamato. **Provare il servizio in condizioni normali ed assicurarsi che soddisfi le esigenze della persona che lo deve utilizzare prima di usarlo in condizioni di reale emergenza. Gigaset non può assumersi alcuna responsabilità al riguardo.**

Quando la funzione è attiva e si riceve una chiamata il portatile non squilla e la chiamata viene visualizzata sul display, è comunque possibile rispondere; la funzione Sorveglianza Bimbo viene interrotta per la durata della telefonata.

Se si spegne il portatile, la funzione Sorveglianza Bimbo si disattiva. Alla riaccensione del portatile è necessario attivare nuovamente questa funzione.

Attenzione!

- ◆ **Al momento della messa in funzione controllare con attenzione le predisposizioni della funzione Sorveglianza Bimbo (la sensibilità e che il numero a cui eventualmente dovrà essere inviata la chiamata sia corretto).**
- ◆ La funzione Sorveglianza Bimbo attiva riduce l'autonomia del portatile. Lasciando il portatile nel supporto di ricarica sarete sicuri che la batteria non si scaricherà.
- ◆ La distanza ottimale tra il portatile e il bambino dovrebbe essere compresa tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso il bambino.
- ◆ Gli eventuali altri portatili registrati sulla stessa base squillano normalmente (potrebbero essere usati in altri locali) per cui se disturbano è possibile spegnerli del tutto, spegnere la sola suoneria, attivare una o più modalità di “salvaguardia della privacy” o impostare anch'essi in “Monitoraggio ambiente” (anche con numeri da chiamare diversi). Ovviamente solo uno di essi potrà impegnare la linea e chiamare.

Attivare la funzione Sorveglianza Bimbo e inserire il numero da chiamare

 →  → Sorveglianza Bimbo

- ▶ Modificare i seguenti dati usando il tasto di navigazione:

Attiva:

Per attivare la funzione, selezionare **On**.

Invia la chiamata a:

Selezionare il tipo di chiamata: **Interna** oppure **Esterna**.

Se è stata impostata una chiamata esterna appare:

Numero: copiare il numero di telefono dalla rubrica telefonica (premere il tasto funzione ) oppure digitarlo manualmente.

Se è stata impostata una chiamata interna appare:

Portatile: selezionare il portatile oppure **Chiama tutti** (in questo caso apparirà <INT*>), volendo far squillare tutti i portatili.

Com. bidirezionale:

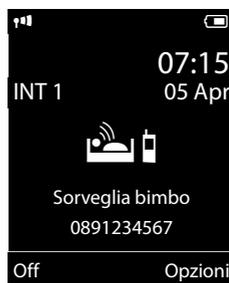
Impostare la comunicazione bidirezionale attivando il ricevitore (non il viva voce) del portatile (selezionare **On**).

Livello sensibilità:

Selezionare la sensibilità per il livello di rumore (**Basso** oppure **Alto**).

- ▶ Salvare le modifiche con **Salva**.

In stand-by viene visualizzato il destinatario esterno oppure interno impostato. Il display in stand-by con Sorveglianza Bimbo attivo appare nel modo seguente:



Modificare il numero di destinazione interno/esterno precedentemente impostato

☐ → ★ → Sorveglianza Bimbo

- ▶ Accedere come per la prima attivazione del numero esterno o interno, cancellare con il tasto funzione **<C** il numero attuale ed inserire il nuovo numero.

Sorveglianza Bimbo: interrompere la chiamata/disattivare il servizio

Se la chiamata è inviata a uno o a tutti i portatili interni premere il tasto di fine chiamata **☎** su tutti i portatili raggiunti dalla chiamata Sorveglianza Bimbo.

Premere **in stand-by** il tasto funzione **Off**, per disattivare la modalità Sorveglianza Bimbo.

Disattivare la funzione Sorveglianza Bimbo da remoto

Condizione: il telefono fisso o cellulare con il quale si risponde alla chiamata deve essere impostato sulla selezione a toni (DTMF), ma tutti i telefoni da parecchi anni ormai lo sono (non vanno bene ad esempio i vecchi telefoni a disco combinatore).

- ▶ Rispondere alla chiamata Sorveglianza Bimbo e premere i tasti **9** **#**.

Una volta disattivato, il servizio Sorveglianza Bimbo non effettua altre chiamate.

Se si desidera riattivare la funzione Sorveglianza Bimbo con lo stesso numero:

- ▶ Ripetere la procedura di attivazione e impostarlo con **Salva** (→ pag. 70).

Non è possibile riattivare la funzione da remoto.

Archivio Media-Pool

Il Media-Pool del portatile è in grado di gestire file multimediali con suonerie ed immagini, generalmente foto, associabili ad un contatto della rubrica (foto CLIP da far apparire sul display alla ricezione della chiamata) oppure impiegabili come screensaver o cornice digitale (slideshow) ognuno nella rispettiva cartella.

Ad esempio è possibile caricare da PC:

- ◆ file audio* nei più comuni formati per la personalizzazione delle proprie suonerie (ad esempio l'inno della squadra del cuore* o la canzone preferita*);
- ◆ immagini*/foto* nei più comuni formati per l'uso come screensaver fisso (ad esempio lo stemma della squadra del cuore*) oppure in alternativa in modalità cornice digitale (slideshow) per vedere le proprie foto più belle sul display e/o per visualizzare sul display la foto di chi vi sta chiamando.

*: purchè non protette da copyright

Non è possibile usare come screensavers foto memorizzate nella cartella Foto CLIP (vedere di seguito) e viceversa.

Condizione per l'uso del servizio Foto CLIP: avere sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP.

Il Media-Pool può gestire i seguenti tipi di formati:

Tipo	Formato file
Melodie – Suonerie – Musica caricata dal PC	interne WMA, MP3, WAV
Foto – Foto CLIP – Screensaver	BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel 128 x 160 Pixel

Non sono supportati file audio protetti da DRM (Digital Rights Management) con crittografia a protezione dei diritti d'autore.

Nel portatile sono preimpostate suonerie sia mono che polifoniche ed alcune immagini.

È possibile ascoltare le melodie e visualizzare le immagini.

Mediante l'uso del software Gigaset Quick Sync è possibile scaricare melodie ed immagini da PC (→ pag. 86).

Nota

Per una gestione della memoria del vostro portatile sappiate che quella multimediale è condivisa tra i file audio e immagine mentre la memoria della rubrica telefonica è indipendente.

La memoria multimediale completamente vuota è sufficiente per caricare circa 100 file con foto e/o immagini, ogni file occupa circa l'1% della memoria mentre ogni file audio di lunghezza massima (1 min.) può occupare fino al 15% della memoria disponibile. Quando la memoria si esaurisce è necessario cancellare i file non usati per poterne memorizzare di nuovi.

Riprodurre le melodie/visualizzare le foto CLIP o screensavers

 →  → Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali (scegliere la cartella con i media-file desiderati)

Screensavers (o Foto CLIP):

 Visualiz.

Viene visualizzata l'immagine o la foto contrassegnata. Con il tasto  è possibile passare da un'immagine all'altra.

Nell'area Foto CLIP sono già memorizzate 10 faccine emoticons che possono essere associate in rubrica ai contatti per individuare chi chiama tuttavia potete memorizzare la vera foto della persona da far apparire sul display quando chiama.

Se un'immagine è stata memorizzata in un formato non valido, selezionandola appare un messaggio di errore.

Melodie:

Quando si apre la cartella viene riprodotta la prima melodia. Con il tasto  è possibile passare da una melodia all'altra.

È possibile regolare il volume durante la riproduzione:

 Aprire il menu.

Regola il volume

Selezionare e premere .

 Regolare il volume.

 Premere per memorizzare.

Rinominare/cancellare melodia/immagine

È stato selezionato un file.

 Aprire il menu.

Cancella la voce

Per cancellare il file selezionato.

Cambia nome

Modificare il nome (max.16 caratteri) e premere . Il file viene salvato con il nuovo nome.

Verificare la memoria

È possibile visualizzare la percentuale di memoria ancora disponibile per immagini ad uso screensaver o Foto CLIP o per nuove melodie.

 →  → Memoria disponibile

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile indica acusticamente diverse attività e situazioni. I seguenti toni di avviso possono essere attivati o disattivati in modo indipendente:

- ◆ **Tono dei tasti:** la pressione di ogni tasto viene confermata.
- ◆ **Toni di conferma:**
 - **Tono di segnalazione:** quando si inseriscono dati, si effettuano impostazioni all'arrivo di un SMS oppure di una nuova voce nella lista delle chiamate
 - **Tono di errore :** in caso di inserimenti errati
 - **Tono di fine menu:** sfogliando, quando si arriva alla fine di un menu
- ◆ **Tono batteria scarica:** quando la batteria deve essere ricaricata.

Per impostare i toni, da stand-by:

 →  → **Audio** → **Toni di avviso**

► Modificare i seguenti dati:

Tono dei tasti:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Toni di conferma:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Batteria scarica:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Salva Premere il tasto funzione.

Impostazione Prefisso per il trasferimento della rubrica

Affinchè i numeri di telefono (per es. vCard) trasferiti dal cellulare alla rubrica del cordless e viceversa siano immediatamente utilizzabili con la rete (fissa o mobile) in uso ed evitare, per quanto possibile, adattamenti manuali dei prefissi, è necessario aver impostato i campi di conversione prefissi con la procedura di seguito indicata.

 →  → **Telefonia** → **Prefissi**

 Selezionare il campo da modificare.

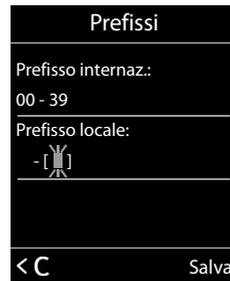
 Spostarsi a destra/sinistra all'interno del campo in modifica.

 Cancellazione di eventuali cifre errate nel prefisso: premere il tasto funzione.

 Digitare le cifre del prefisso corretto.

Salva Premere il tasto funzione.

Esempio per l'Italia:



Nota:

Il campo in modifica appare tra parentesi quadre. L'impostazione indicata nell'esempio è la più adatta, in Italia, alla conversione automatica tra numerazioni di rete fissa e mobile in quanto è quella che non dovrebbe richiedere alcun adattamento manuale salvo i casi citati nel paragrafo "Trasferire una voce della rubrica telefonica ad un altro portatile" (pag. 41).

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

È possibile resettare (riportare nelle condizioni di fabbrica) eventuali impostazioni e modifiche.

Le seguenti impostazioni rimangono inalterate:

- ◆ la registrazione del portatile sulla base
- ◆ la data e l'ora
- ◆ ricorrenze ed appuntamenti nel calendario e/o in rubrica
- ◆ le voci della rubrica, le liste delle chiamate, le liste degli SMS così come i contenuti multimediali del Media-Pool.

 →  → **Sistema** → **Reset portatile**

 Premere il tasto funzione.

Impostare la base

La completa configurazione della base può essere effettuata solo con un portatile Gigaset SL350H registrato.

Mettere in attesa la conversazione con o senza musica

Quando state conversando con un esterno, la musica di cortesia su attesa, se abilitata, viene inviata premendo il lato sinistro INT del tasto di navigazione per consultare un altro utente interno senza essere sentiti oppure per trasferirgli la chiamata.

 →  → **Audio** → **Musica su attesa**

Premere **Modifica** per attivare o disattivare la musica su attesa (= attiva).

Se durante una conversazione esterna invece che INT viene premuto il tasto funzione "Attesa", anche se la funzione "Musica su attesa" è abilitata, il vostro interlocutore in attesa non sentirà alcuna

musica di cortesia.

Utile per un'attesa breve, per consultare un utente esterno * o per attivare una conferenza a tre * (→ pag. 36).

*: se il servizio è fornito dall'operatore di rete e previo specifico abbonamento al servizio

Le funzioni di cui sopra sono dedicate a specifici servizi di trasferimento e mettendo in attesa il corrispondente non consentono neppure a voi di sentire ciò che viene detto.

Se volete mettere in attesa l'interlocutore continuando a sentire ciò che lui dice deve essere usato il tasto "Mute" (→ pag. 34) che disattiva solo il vostro microfono (senza musica su attesa).

Utilizzare il Repeater

Con il Repeater Gigaset è possibile ampliare la portata del vostro portatile Gigaset.

Il funzionamento e l'impostazione del repeater dipende dalla versione di repeater utilizzata.

La versione di repeater è riconoscibile dal numero di serie sull'etichetta del dispositivo:
Gigaset Repeater (prima della versione 2.0)
S30853-S601-...
Gigaset Repeater 2.0
S30853-S602-...

Ulteriori informazioni si trovano nelle istruzioni per l'uso del repeater e in Internet all'indirizzo www.gigaset.com.

Repeater Gigaset (prima della versione 2.0)

Prerequisiti:

- ◆ La funzione **ECO DECT Range massimo** è attivata.
- ◆ La funzione **ECO DECT Zero radiazioni** è disattivata.
- ◆ La crittografia è disattivata:
 →  → **Sistema** → **Crittografia** → **Modifica** (= disattivato)

 Premere il tasto funzione (= disattivato).

Modifiche delle funzioni ECO DECT

→ pag. 54.

Registrare il repeater:

- ▶ Collegare il repeater alla corrente.
- ▶ Premere **a lungo** (min. 3 sec.) il tasto di registrazione/Paging della base del telefono.
- ▶ Il repeater viene registrato automaticamente.

È possibile registrare fino a 6 Gigaset repeater.

Repeater Gigaset 2.0

Registrare il repeater 2.0 Gigaset:

- ▶ Collegare il repeater alla corrente.
- ▶ Premere **a lungo** (min. 3 sec.) il tasto di registrazione/Paging della base del telefono.
- ▶ Il repeater viene registrato automaticamente.

È possibile registrare al massimo 2 repeater Gigaset 2.0.

La funzione ECO DECT **Range massimo** viene attivata e **Zero radiazioni** disattivata. Le impostazioni non possono essere modificate finché il repeater è registrato.

Cancellare il Repeater 2.0 Gigaset:

-  →  → **Sistema** → **Repeater**
→ Selezionare il repeater.

 **Cancella** Premere il tasto funzione.

Protezione delle impostazioni della base

Proteggere le impostazioni della base personalizzando il PIN di sistema. Il PIN di sistema verrà richiesto quando si registra e cancella un portatile dalla base oppure quando si ripristinano le impostazioni iniziali.

Modificare il PIN di sistema

È possibile cambiare il PIN di sistema a 4 cifre (impostazione iniziale: 0000) presente nella base con un PIN a 4 cifre noto soltanto a voi.

-  →  → **Sistema** → **PIN di sistema**



Inserire il PIN di sistema attuale e premere **OK**.



Inserire il nuovo PIN di sistema e premere **OK**.

Se il PIN non viene inserito entro tre secondi il portatile torna in stand-by.

Ripristinare il PIN di sistema

Se aveste dimenticato il PIN di sistema, per poter ripristinare sulla base il codice originario **0000**, si deve contattare il servizio Clienti di Gigaset, dove si riceveranno le istruzioni per lo sblocco del PIN.

Nota

Quando si ripristina il PIN di sistema, tutti i portatili vengono cancellati e devono essere registrati nuovamente.

Ripristinare i parametri iniziali della base

Durante il ripristino dei parametri iniziali:

- ◆ l'ora e la data rimangono invariate,
- ◆ i portatili rimangono registrati,
- ◆ **Range massimo** viene attivato e **Zero radiazioni** disattivato,
- ◆ il PIN di sistema non viene ripristinato.

-  →  → **Sistema** → **Reset della base**



Inserire il PIN di sistema e premere **OK**.



Premere il tasto funzione.

Funzionamento del telefono su router/PABX

Funzionamento su un router

In caso di funzionamento su collegamento analogico di un router l'eventuale eco presente può essere attenuato attivando la **Modalità XES 1***. Se la **Modalità XES 1** non risolve sufficientemente l'eco esistente, è possibile attivare la **Modalità XES 2**.

Se non ci sono problemi con l'eco, è necessario che sia attiva la modalità normale (impostazione iniziale).

 ►       
 ►  ► **OK** (per la modalità normale)
 ►  ► **OK** (per la modalità XES 1)
 ►  ► **OK** (per la modalità XES 2)

Funzionamento su un PABX

Per sapere quali sono le impostazioni necessarie sul vostro centralino consultare il manuale di istruzioni del centralino.

Sui centralini che non supportano la trasmissione del numero di telefono non è possibile inviare o ricevere SMS.

Modificare il tipo di selezione

Si può scegliere tra:

- ◆ Selezione a toni (DTMF),
- ◆ Selezione decadica a impulsi (DP).

 ►  ► **Telefonia** ► **Tipo di selezione**

 Scegliere il tipo di selezione adatta alla propria linea telefonica (☉ = attiva) e premere **Scegli**.

Nota

Se non sapete che tipo selezione è adatta alla vostra linea eseguite una telefonata senza modificare nulla. Se la chiamata non adasse a buon fine provate ad impostare la selezione decadica (in uso esclusivo ormai solo su vecchie centrali telefoniche ma riconosciuta anche da quelle di recente generazione).

Modificare il tempo di flash

 ►  ► **Telefonia** ► **Tempo di Flash**

 Scegliere il tempo di flash e confermare con **Scegli**.
 Valori selezionabili:
 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

Il tempo di flash impostato è contrassegnato con ☉.

In Italia i valori più comuni sono 80/100 ms comunque i centralini telefonici potrebbero avere tempi di flash diversi che vanno verificati nel manuale del PABX o chiesti al suo costruttore/installatore.

Memorizzare i prefissi

Condizione: per l'accesso alla linea pubblica dal proprio centralino telefonico (PABX) è necessario anteporre un prefisso, per es. „0“.

 ►  ► **Telefonia** ► **Linea esterna** ► **Codice di accesso alla linea**

esterna: inserire il codice di accesso (al max. a 3 cifre)

► **Per:**

Off: disattivare il codice di accesso.

Oppure:

Liste chiamate: il codice di accesso deve essere anteposto solo con la selezione da una lista (lista SMS, lista delle chiamate, lista della segreteria).

Oppure:

Tutte le chiamate: il codice di accesso deve essere anteposto ad ogni numero.

► **Salva**

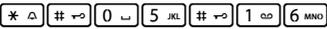
* XES sta per „eXtended Echo Suppression“.

Impostare le pause

Modificare la pausa dopo l'impegno linea

È possibile impostare la pausa che intercorre nella selezione automatica (dalla rubrica, dalla lista dei numeri selezionati, ecc) tra la pressione del tasto di impegno linea  e l'invio del numero di telefono.

 Aprire il menu principale.

 * Δ ## ↵ 0 ↵ 5 JKL ## ↵ 1 ↵ 6 MNO

Premere i tasti in sequenza.

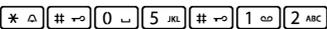


Inserire le cifre per la durata della pausa (1 = 1 sec.; 2 = 3 sec.; 3 = 7 sec.) e premere **OK**.

Modificare la pausa relativa al tasto R (Richiamata di registro)

Dopo la pressione del tasto Flash (vedi "Modificare il tempo di flash") che consente l'attivazione di diverse funzioni nella centrale telefonica, è possibile introdurre una pausa selezionabile tra quelle di seguito indicate (vedere anche le istruzioni d'uso del centralino telefonico).

 Aprire il menu.

 * Δ ## ↵ 0 ↵ 5 JKL ## ↵ 1 ↵ 2 ABC

Premere i tasti in sequenza.

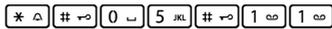


Inserire le cifre per la durata della pausa (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) e premere **OK**.

Modificare la pausa di selezione (Pausa dopo il prefisso)

Condizione: è stato memorizzato un prefisso (→ pag. 76).

 Aprire il menu principale.

 * Δ ## ↵ 0 ↵ 5 JKL ## ↵ 1 ↵ 1 ↵

Premere i tasti in sequenza.



Inserire le cifre per la durata della pausa (1 = 1 sec.; 2 = 2 sec.; 3 = 3 sec.; 4 = 6 sec.) e premere **OK**.

Inserire la pausa: premere per 2 secondi il tasto . Sul display viene visualizzata la lettera P.

Selezione mista (Commutare temporaneamente sulla selezione a toni DTMF)

Se il vostro centralino telefonico utilizza ancora la selezione ad impulsi (DP), ma si desidera temporaneamente passare a quella a toni (DTMF), per esempio per ascoltare la segreteria di rete.

Condizione: è in corso una conversazione o comunque è stato selezionato un numero esterno (es. quello della segreteria).

▶ Premere **brevemente** il tasto asterisco .

Oppure:

▶ **Opzioni** ▶ **Selezione DTMF** ▶ **OK**

Dopo aver riagganciato si ripristina automaticamente la selezione ad impulsi.

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Passo dopo passo verso la soluzione con il Servizio Clienti Gigaset www.gigaset.com/service



Visitate le pagine del nostro Servizio Clienti

Qui troverete tra l'altro:

- Domande & Risposte
- Download gratuito di software e manuali
- Test di compatibilità



Contattate i nostri assistenti

Non siete riusciti a trovare una soluzione sotto „Domande & Risposte“?

Siamo a vostra disposizione ...

... **online:**

tramite il modulo di contatto disponibile sulla pagina del Servizio Clienti

... **per telefono:**

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** dalle ore 09.00 alle ore 20.00 da lunedì a sabato al numero:

02.600.630.45

(il numero è di tipo "urbano nazionale" e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale).

Si precisa che un prodotto Gigaset non venduto da un rivenditore autorizzato in ambito nazionale potrebbe non essere completamente compatibile con la rete telefonica nazionale. Sulla confezione (cartone) del telefono, accanto al marchio di conformità CE, e sulla parte inferiore della base è chiaramente indicato per quale/i paese/i sono stati sviluppati l'apparecchio e gli accessori.

Se l'apparecchio oppure gli accessori non vengono utilizzati in conformità alla presente nota, alle note delle istruzioni d'uso oppure al prodotto, ciò può incidere sulla garanzia (riparazione oppure sostituzione del prodotto). Per poter esercitare il diritto di garanzia, all'acquirente del prodotto viene richiesto di presentare la ricevuta che identifichi la data di acquisto e il prodotto acquistato.

Supporto Tecnico

Cerchiamo di rispondere ad alcuni possibili dubbi

Di seguito proviamo ad immaginare quali potrebbero essere i vostri dubbi e cerchiamo di darvi un aiuto a risolverli.

Avete installato il cordless e vi siete accorti che la data e l'ora impostate si alterano.

Il comportamento può essere dovuto alla rete telefonica.

- ▶ Leggere le informazioni riportate nella nota di pag. 19.

Il display non visualizza nulla.

1. Il portatile non è acceso.
 - ▶ Premere a lungo il tasto di fine chiamata .
2. La batteria è scarica.
 - ▶ Caricare o sostituire, se troppo vecchia, la batteria (→ pag. 15).

Il menu appare incompleto.

La vista del menu è solo parzialmente visibile.

- ▶ Attivare la modalità estesa (**Modalità per Esperti** ) (→ pag. 28).

Sul display lampeggia "Nessuna Base".

1. Il portatile è fuori dall'area di copertura della base.
 - ▶ Avvicinarsi con il portatile alla base.
2. L'area di copertura della base si è ridotta, perché Range massimo è disattivato.
 - ▶ Attivare **Range massimo** (→ pag. 54) oppure avvicinarsi con il portatile alla base.
3. La base non è accesa.
 - ▶ Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito (→ pag. 13) e che sia presente la corrente nella presa.

Sul display lampeggia "Registrazione del portatile".

Il portatile non è ancora registrato sulla base oppure è stato cancellato.

- ▶ Registrare il portatile (→ pag. 58).

Il portatile non squilla.

1. La suoneria è disattivata.
 - ▶ Attivare la suoneria (→ pag. 68).
2. È impostato il trasferimento di chiamata.
 - ▶ Disattivarlo (→ pag. 35).

3. Il telefono squilla solo se sul display appare il numero di telefono o il nome del chiamante.
 - ▶ È stata impostata la funzione "Non disturbare" per le chiamate anonime (→ pag. 68). Disattivare la funzione.
4. Il telefono squilla solo in certi orari.
 - ▶ È stata impostato il servizio Non disturbare: "Rispondi solo quando ed a chi vuoi" che consente di evitare chiamate indesiderate in una determinata fascia oraria a scelta e far squillare il telefono solo se si ricevono chiamate dalle persone per voi importanti (genitori, figli, oppure in ufficio il vostro capo, clienti importanti ecc.) (→ pag. 67). Disabilitare la fascia oraria, oppure ampliarla oppure ampliare il numero di persone alle quali si vuole rispondere.

Non si sente la suoneria/tono di selezione.

Non è stato utilizzato il cavo telefonico in dotazione oppure è stato sostituito con un nuovo cavo con i collegamenti non corretti.

- ▶ Utilizzare sempre il cavo telefonico in dotazione oppure, al momento dell'acquisto di un nuovo cavo, assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione (→ pag. 85).

La conversazione si interrompe ogni ca. 30 secondi.

È stata attivata la funzione Repeater o è stato collegato un nuovo Gigaset Repeater alla base senza aver spento e riacceso il portatile per terminare la procedura di sicurezza della registrazione (→ pag. 74).

- ▶ Spegnerne e riaccendere il portatile (→ pag. 25).

Tono di errore con il PIN di sistema.

1. Il PIN di sistema inserito non è corretto.
 - ▶ Reinserire il PIN di sistema corretto (→ pag. 75).
2. Avete dimenticato il PIN.
 - ▶ Ripristinare il PIN di sistema su 0000 (→ pag. 75).

<p>L'interlocutore non vi sente. È stato premuto il tasto  Mute. ▶ Riattivare il microfono (→ pag. 34).</p>
<p>Il numero del chiamante non viene visualizzato nonostante il servizio CLIP sia stato sottoscritto presso l'operatore di rete. La trasmissione del numero è bloccata. ▶ Il chiamante ha chiesto al proprio operatore di rete di trattare il numero come riservato o ha bloccato lui stesso la visualizzazione del numero.</p>
<p>Si sente un tono di errore durante l'inserimento. L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato. ▶ Ripetere la procedura. Se le indicazioni sul display non sono sufficienti leggere le istruzioni d'uso.</p>
<p>Non si riesce ad interrogare la segreteria di rete. Selezione impostata su DP (selezione ad impulsi). ▶ Impostare il portatile sulla selezione a toni DTMF.</p>

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAEE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che il terminale radio Gigaset SL350 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva RED 2014/53/UE.

Questo terminale è progettato per la connessione e l'uso, in Italia, con la rete telefonica analogica (RTG).

Questo terminale è progettato per l'uso in qualunque paese del mondo. Al di fuori della Comunità Economica Europea e della Svizzera è soggetto alle specifiche omologazioni nazionali.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gigaset.com/docs

Aprire il file „Italian Declarations of Conformity“ per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file „International Declarations of Conformity“. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Certificazione SAR

Questo apparato è un ricetrasmittitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti sulla limitazione dell'esposizione della popolazione ai campi elettromagnetici come forma di protezione della salute. Sono state considerate sia le direttive Europee EN sia le raccomandazioni sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti, ove applicabili data la bassa potenza emessa, nel corso di studi scientifici e valutazioni regolari ed esaustive. I limiti sono parte di una lista di raccomandazioni più estesa per la protezione della popolazione. L'unità di misura indicata dal Consiglio Europeo per quando riguarda il limite per i dispositivi mobili è il "Tasso di assorbimento specifico" (SAR) e il limite è stabilito in 2,0 W/Kg su circa 10 grammi di tessuto. Risponde alle direttive della Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti (ICNIRP).

In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che gli eventuali apparati portatili di questo tipo possano essere utilizzati a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.

Garanzia

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è indicato sulla scatola del prodotto stesso e nella dichiarazione CE presente nel manuale d'uso. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. **02.600.630.45**

(Nota: per orari del servizio e costi della chiamata consultare:

www.gigaset.com/assistenza)

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

◆ In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia

S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.

- ◆ La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- ◆ La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- ◆ La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l., Via Varese n.18, 20121 Milano.
- ◆ Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- ◆ Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del pro-

Tuteliamo l'ambiente

dotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicare il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.

I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo.

I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Esclusione della responsabilità

Il display del suo portatile è composto da elementi puntiformi (pixel). Ogni pixel è composto da tre sub-pixel (rosso, verde, blu).

Può accadere che un sub-pixel sia difettoso o presenti una variazione di colore.

Se non viene sorpassato il numero di pixel difettosi consentiti, questo non comporta un caso coperto da garanzia.

Descrizione	Numero massimo di pixel permessi
Sub-pixel che si illuminano con un colore	1
Sub-pixel scuri	1
Numero totale di sub-pixel colorati e scuri	1



Sono esclusi dalla garanzia i segni di usura sul display e sulle parti estetiche.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione

Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita



Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.:
IT08010000000060

N° Iscrizione Registro Pile: IT09060P00000028

Ai sensi del D. Lgs. 14-03-2014, n. 49:

“Attuazione della Direttiva RAEE 2 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e del D. Lgs. 20-11-2008, n. 188 “Attuazione della Direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti” e successivi emendamenti.”

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

Con riferimento alle pile/accumulatori in uso l'apparato è stato progettato in modo tale da renderle facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, sul loro uso corretto e sicuro ed infine come rimuoverle dal prodotto.

L'utente dovrà conferire apparecchiature e pile/accumulatori giunte a fine vita agli idonei centri di

raccolta differenziata predisposti dalle autorità competenti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alle normative di legge vigenti.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Appendice

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno antistatico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse spegnerlo immediatamente e scollegare tutte le spine eventualmente presenti (corrente e/o linea telefonica) quindi:

1. **Rimuovere eventuali batterie presenti.**
2. Lasciar defluire il liquido.
3. Asciugare tutte le parti con un panno e conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con l'eventuale vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).
4. **Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono. I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni

Appendice

interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batteria raccomandata

Tecnologia: Lithium-Ion (Li-Ion)

Tensione: 3,7 V

Capacità: 750 mAh

Tipo: V30145-K1310-X445

Solo l'uso della batteria raccomandata assicura i tempi di autonomia/ricarica indicati, corretta funzionalità, longevità ed assenza di rischi per l'utilizzatore.

Poichè le batterie si evolvono costantemente, la lista delle batterie raccomandate viene periodicamente aggiornata ed è disponibile nell'area Customer Care.

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del vostro Gigaset dipende molto dal suo uso corretto e conforme alle indicazioni riportate nel presente manuale e dall'età della batteria in uso (quella in dotazione è una batteria con tecnologia Li-Ion, la stessa in uso nei migliori cellulari, quasi totalmente priva di effetto memoria e quindi con autonomia e durata di vita tra le più lunghe tra quelle disponibili sul mercato).

Tutti i tempi di seguito indicati sono calcolati con ECO-DECT attivo:

Autonomia in stand-by (ore) *	230/95
Autonomia in conversazione (ore)	14
Autonomia con conversazioni di 1,5 ore al giorno (ore) **	120
Tempo di ricarica (ore)	3

* senza/con illuminazione del display

** senza illuminazione del display

(Luce notturna "di cortesia" → pag. 65)

Consumo di corrente della base

	SL350
In modalità stand-by	ca. 0,3 W
In conversazione	ca. 0,6 W

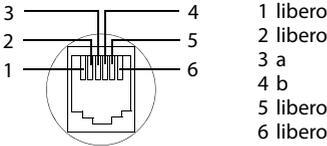
Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Profilo GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Banda di frequenza	1880–1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW, media per canale (con 1 portatile) 250 mW, massima (con 6 portatili)
Portata	fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	DTMF (selezione a toni)/ DP (selezione ad impulsi)

Bluetooth

Frequenza	2402-2480 MHz
Potenza di trasmissione	4 mW trasmissione impulso

Cavo di linea: collegamenti corretti



Scrivere e modificare il testo

Per creare un testo, valgono le seguenti regole generali:

- Ad ogni tasto tra **[0]** e **[9]** sono associati una cifra e diversi caratteri (come indicato nella tabella caratteri → pag. 85).
- Il cursore viene mosso tramite il tasto di navigazione che si può premere su tutti i lati **[←]** **[→]** **[↑]** **[↓]**. Premendo **a lungo** **[↶]** oppure **[↷]** si sposta il cursore di **parola in parola**.
- I caratteri vengono inseriti a sinistra del cursore.
- Premendo il tasto asterisco **[*]**, si apre il set di caratteri speciali. Scegliere il carattere desiderato e poi premere il tasto funzione **Inserisci** per inserire il carattere nella posizione indicata dal cursore.
- Per inserire le cifre premere **a lungo** il tasto da **[0]** a **[9]** relativo alla cifra da inserire.
- Premere il tasto funzione **[C]** per cancellare il **carattere** a sinistra del cursore. Premendo **a lungo** si cancella la **parola** a sinistra del cursore.
- In rubrica, la prima lettera di nome e cognome viene scritta automaticamente maiuscola, quelle successive minuscole.

Impostare la scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in numeri

Premere **brevemente** il tasto cancelletto **[# →]** per passare da una modalità all'altra.

123	Modalità inserimento numeri
abc	Modalità inserimento caratteri minuscoli
Abc	Modalità inserimento caratteri maiuscoli*

* Prima lettera scritta maiuscola, tutte le altre minuscole

La modalità in uso viene visualizzata sul display in basso a destra.

Scrivere SMS/nomi

- ▶ Inserire il singolo carattere premendo il tasto corrispondente.

I caratteri associati al tasto vengono visualizzati sul display in basso a sinistra. Il carattere selezionato è evidenziato.

- ▶ Premere il tasto più volte **brevemente** in sequenza per passare al carattere desiderato.

Tabella caratteri associati ai tasti numerici

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1] op	1									
[2] abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[3] def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4] ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5] jkl	j	k	l	5						
[6] mnop	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7] pqrs	p	q	r	s	7	ß				
[8] tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[9] wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
[0] sp	¹⁾ []	.	,	?	!	²⁾ [←]	0			

- 1) Spazio
- 2) Termine di riga

Interfaccia PC (via Gigaset Quick Sync)

Questo innovativo portatile può essere periodicamente e gratuitamente aggiornato via Internet così da consentirvi di scaricare eventuali nuove funzionalità rilasciate dopo il vostro acquisto.

Scaricare da

www.gigaset.com/quicksync il software gratuito Gigaset Quick Sync, installarlo sul PC, collegare il cavo USB e lanciare il software per instaurare la connessione tra PC e portatile.

Dalla finestra principale è possibile attivare la ricerca automatica, in tutte le porte seriali del PC, di un portatile supportato oppure indicare direttamente il nome del portatile se già conosciuto dal software.

Instaurata la connessione, se nel software è stata selezionata l'opzione per la ricerca automatica in Internet di nuovo firmware ed il vostro portatile è equipaggiato con un software superato, comparirà un pop-up per segnalarvi la disponibilità di un aggiornamento che potrete scaricare immediatamente.

Affinchè il portatile possa comunicare con il PC, è pertanto necessario l'uso del software "Gigaset Quick Sync".

Trasferire dati

Dopo l'installazione di „Gigaset QuickSync“ interfacciare il portatile via un cavo dati mini-USB al vostro PC (→ pag. 21).

Con „Gigaset QuickSync“ sarà possibile:

- ▶ sincronizzare la rubrica di Outlook con quella del vostro portatile,
- ▶ trasferire foto (vedere paragrafo "Archivio Media-Pool" → pag. 71) nella cartella "Screensaver" o nella cartella "Foto del chiamante" a seconda dell'uso cui sono destinate,
- ▶ trasferire dal PC al portatile le suonerie (vedere anche "Archivio Media-Pool" → pag. 71) per poterle usare come melodie personali per la suoneria.

Durante la sincronizzazione/trasferimento dei dati tra il portatile e il PC sul display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. La tastiera è disattivata e le chiamate vengono ignorate.

Per trasferire foto, immagini o melodie lanciare Gigaset Quick Sync quindi cliccare sul tab **[File]** e poi **[Esplora portatile]**. A questo punto cliccando sulle cartelle interessate e sui tab di **[Risorse del portatile]** è possibile trasferire dal PC al portatile e viceversa dati nelle cartelle **[Screensaver]**, **[Foto del chiamante]**, **[Suonerie]**.

Ulteriori e più dettagliate informazioni sono disponibili nel manuale online di Gigaset Quick Sync cliccando sul tab [?].

Eeguire l'aggiornamento manuale del firmware

- ▶ Collegare il portatile ed il PC tramite il **cavo dati USB** (→ pag. 21).
- ▶ Avviare il programma „Gigaset QuickSync“ sul PC.
- ▶ Instaurare il collegamento al portatile.
- ▶ Richiamare tramite **[Impostazioni]** → **[Proprietà dell'apparato]** il tab **[Apparato]**.
- ▶ Cliccare su **[Aggiornamento del firmware]**.

L'aggiornamento del firmware viene avviato.

I dati vengono scaricati via Internet per cui il tempo necessario dipende dalla velocità della vostra connessione ad Internet, potrebbero servire anche oltre 15 minuti.

Il display del vostro telefono viene spento, il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano.

Non interrompere la procedura e non scollegare il cavo dati USB. Una volta che l'aggiornamento è stato completato, il telefono si riavvia automaticamente.

Accessori

Portatili Gigaset

Gli accessori sotto indicati sono solo un esempio di come esaltare le prestazioni del vostro sistema e potrebbero non essere commercializzati in tutti i paesi tuttavia, nell'ampia gamma di aggiuntivi Gigaset commercializzati nel nostro paese, belli, semplici da usare, completi di ogni funzionalità, con magnifici display a colori e soprattutto tutti dotati dell'alta qualità che il marchio Gigaset **Made in Germany** assicura, troverete ciò che vi serve ma anche ciò che meglio si integra nel contesto nel quale l'apparato andrà inserito.

Trasformate il vostro Gigaset in un vero e proprio centralino telefonico senza fili:

Clip viva voce Gigaset L410 per telefoni cordless

Gigaset L410 è un comodo sistema che consente di conversare a mani libere e muoversi continuando a svolgere le proprie attività domestiche o di ufficio. Si associa ad una qualunque base DECT conforme al profilo GAP (di qualunque costruttore) come se fosse un ulteriore portatile. Su basi generiche sono assicurate risposta e conversazione* mentre i servizi avanzati necessitano di sistemi Gigaset specifici*

- ◆ Telefonare e lavorare in assoluta libertà
- ◆ Pratica clip di fissaggio ad un indumento e predisposizione foro per un laccetto da collo
- ◆ Viva voce
- ◆ Semplice trasferimento della chiamata
- ◆ Possibilità di conferenza a 3
(2 interni alla base cordless ed un esterno)
- ◆ Peso ca. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Regolazione del volume tra 5 livelli
- ◆ Visualizzazione stato tramite LED
- ◆ Autonomia in conversazione/stand-by fino a 5 h/120 h
- ◆ Portata all'interno di edifici fino a 50 m,
in spazi aperti fino a 300 m.



www.gigaset.com

*La lista dei telefoni Gigaset che supportano tutti i servizi del viva voce Gigaset L410 viene continuamente aggiornata ed è consultabile in Internet all'indirizzo www.gigaset.com/compatibility.

Repeater Gigaset/Repeater Gigaset 2.0

Il Repeater Gigaset consente di estendere la copertura e quindi la distanza d'uso tra il portatile Gigaset e la base.

Per estendere la copertura ad un'area la più ampia possibile si possono registrare fino a 6 Repeater Gigaset intorno alla base creando così una vasta area in cui è possibile muoversi.

Il Repeater non influisce sul numero di portatili registrabili sulla base.

www.gigaset.com



Compatibilità

All'indirizzo Internet www.gigaset.com/compatibility

è possibile, selezionando il sistema Gigaset ed il portatile Gigaset (di modello diverso) che volete associare, verificare tramite una tabella quale servizio saranno comunque assicurati da quella combinazione di modelli. Se non compare alcuna tabella significa che la combinazione di quei due modelli non è utilizzabile.

Come acquistare gli accessori

È possibile acquistare eventuali ulteriori portatili Gigaset da registrare sulla vostra base Gigaset nei migliori negozi di telefonia ed elettronica di consumo (punti vendita tradizionali ed online) tuttavia, qualora il vostro rivenditore di fiducia ne fosse sprovvisto, potete acquistarli tramite il sito Gigaset all'indirizzo www.gigaset.com.

Dalla Home Page del sito Gigaset aprire la finestra "Assistenza e Supporto" quindi "Continua" poi "Servizio Assistenza" quindi "Continua" poi, selezionare la voce "Acquisto accessori" e seguire le semplici istruzioni che appariranno. Con la stessa procedura potrete acquistare anche i piccoli accessori relativi al vostro Gigaset, quali batterie, clip da cintura, sportello batterie, caricabatterie aggiuntivi per portatili, alimentatori, cavetti, ecc.

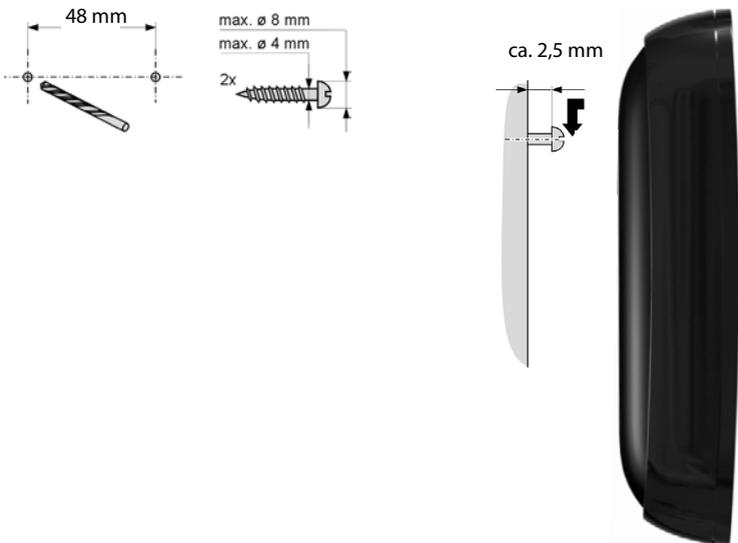
È possibile acquistare gli accessori previsti come dotazione del vostro modello. Ad esempio non sarà possibile acquistare una clip da cintura se il modello non la prevede in dotazione poichè presumibilmente non potrà essere agganciata al corpo del portatile. Sarà invece possibile acquistare il caricabatterie aggiuntivo anche se il portatile che avete acquistato è caricato dalla base del cordless ecc.

Il nostro service partner vi fornirà tutto il supporto necessario per rendere la procedura semplice e, la spedizione all'indirizzo da voi desiderato, veloce.



Utilizzare solo accessori originali e certificati. Vi garantirete il mantenimento dei requisiti qualitativi del prodotto, un uso affidabile dello stesso e la certezza della rispondenza a tutte le importantissime norme europee sulla sicurezza della salute (emissioni elettromagnetiche, sicurezza elettrica, assenza di sostanze tossiche o comunque pericolose nella costruzione del prodotto, ecc).

Montaggio a parete della base



Indice analitico

A

Accendere portatile	25
Accessori	88
Aggiornamento del firmware	86
Appuntamenti	
attivare/disattivare	56
cancellare	56
gestire	56
Archivio Media Pool	71
Ascoltare	
messaggi (segr. di rete)	53
Assegnare tasti delle cifre	62
Asterisco (tasto)	3, 25
Attivare	
avviso di chiamata	36
blocco tasti	25
inclusione interna	61
lampeggiamento tasto messaggi	44
risposta automatica	65
soppressione primo squillo	51
Sorveglianza Bimbo	70
toni di avviso	73
trasferimento di chiamata	35
Autonomia portatile in modalità	
Sorveglianza Bimbo	70
Avviso di chiamata	36
attivare/disattivare	36
rifiutare	37
rispondere	36
Avviso tramite SMS	50

B

Base	
cambiare	59
collegare	13
collegare a PABX	76
collegare a router	76
collocare	12
impostare	74
migliore	59
PIN di sistema	75
ripristinare parametri iniziali	75
Batteria	
caricare	3, 16

inserire	15
livello di carica	3, 4
simbolo	3
tono batteria scarica	73
Blocco tasti	25
Breve descrizione del portatile	3

C

Calendario	55
Cambiare base	59
Cancellare	
caratteri	24
portatile	59
Cancelletto (tasto)	3
Caratteri grandi	65
Cavo dati USB	21
Cavo di linea	85
Centro Servizi SMS	50
Cercare il portatile	59
Cercare in rubrica	39
Chiamata	
anonima	33, 35, 68
collettiva	60
esterna	31
inclusione utente interno	61
interna	60
lista delle chiamate	43
persa	43
rispondere	32
terminare	32
trasferire ad altro portatile	60
Chiamata rapida	31
CLIR	35
Collegamenti cavo di linea	85
Collegare	
auricolare	21
base	13
cavo dati USB	21
supporto di ricarica	14
Collocare	
base	12
supporto di ricarica	12
Colore display	65
Com. bidirezionale (Sorveglianza Bimbo)	70
Come acquistare gli accessori	89
Concatenato v. SMS	

Conferenza	36, 60
Consultazione	36
Consultazione sulla linea interna	60
Consumo di corrente (base)	84
Contatto con liquidi	83
Contenuto della confezione	11
Controllo orario	67, 68
Correzione inserimenti errati	24
Cura del prodotto	83
Customer Care	79

D

Data (impostare)	18, 29
Dati tecnici	84
Dichiarazione CE di Conformità	80
Direttive Comunitarie	80
Disattivare	
avviso di chiamata	36
blocco tasti	25
inclusione interna	61
lampeggiamento tasto messaggi	44
microfono	34
modulo radio	54
risposta automatica	65
soppressione primo squillo	51
Sorveglianza Bimbo da remoto	71
toni di avviso	73
trasferimento di chiamata	35

Display

illuminazione	65
impostare colore	65
impostare screensaver	64
impostare slideshow	64
in stand-by	20, 25
modificare lingua	64
modificare lingua del display	17
personalizzare	64
simboli/icona	4
tornare in stand-by	25
DP	76
DTMF	77
Durata della chiamata	31

E

Eco	76
ECO DECT	54
Esclusione responsabilità	82
Eventi scaduti	57

F

Fine chiamata (tasto)	31, 32
Firmware	86
Foto CLIP	39, 71
Funzione non disturbare	67, 68
Funzione Snooze	58
Funzione Sollevo e Parla	32, 65
Funzioni PC aggiuntive	86

G

Garanzia	81
Gigaset Quick Sync	86

I

Icone menu principale	5
Illuminazione	
display	65
tastiera	65
Immagine (rinominare/cancellare)	72
Impegno linea (tasto)	3, 31
Impostare	
appuntamento	55
caratteri grandi	65
Centro Servizi SMS	50
data/ora	18, 29
melodia suoneria	67
modalità notturna	65
pause	77
portatile	62
profilo viva voce	66
sveglia	57
tipo di selezione	76
Impostazioni della base	75
Inclusione interna	61
Indirizzo e-mail	
copiare dalla rubrica	41
inviare SMS	48
Inserimenti errati (correzione)	24
Interfaccia PC	86
Inviare SMS	46

L

La selezione rapida	53
Lampeggiamento tasto messaggi	44
Lingua del display	17
Lingua display	64

Indice analitico

Lista	
bozze (SMS)	47
chiamate	43
eventi scaduti	45
numeri selezionati	42
portatili	23
SMS ricevuti	44, 48, 49
Livello	
carica batteria	3, 4
di ricezione	54
Livello sensibilità (Sorveglianza Bimbo)	70
M	
Media-Pool	71
Melodia	
impostare	67
rinominare/cancellare	72
Melodia VIP	39
Memoria	
Media-Pool	72
rubrica	40
Memorizzare (prefissi)	76
Menu	
albero dei menu	28
aprire	23
guida	24
icone	5
Modalità Esperti	28
tono di fine menu	73
Messaggi (tasto)	3
Messaggi di testo v. SMS	
Mettere in funzione portatile	15
Microfono	3
Modalità Esperti	28, 79
Modalità notturna	
Modalità XES	76
Modificare	
lingua del display	17, 64
nome di un portatile	62
numero di destinazione (Sorveglianza Bimbo)	71
numero interno di un portatile	62
PIN di sistema	75
suoneria	67
tempo di Flash	76
tipo di selezione	76
volume ricevitore	66
volume viva voce	66
Modo Eco+ (disattivare modulo radio)	54
Montaggio a parete della base	89
Musica su attesa	74
Mute	34
Mute (tasto)	3
N	
Navigazione (tasto)	3, 23
Nome portatile	62
Note di sicurezza	9
Numero	
copiare da SMS	50
copiare dalla rubrica	41
copiare in rubrica	41
del chiamante visualizzato (CLIP)	32
di destinazione (Sorveglianza Bimbo)	70
inserimento con la rubrica	41
salvare in rubrica	38
O	
Ora (impostare)	18, 29
Organizer	55
P	
PABX	
collegare base	76
commutare sulla selezione a toni	77
impostare pause	77
memorizzare prefissi	76
modificare tempo di Flash	76
modificare tipo di selezione	76
SMS	51
Paging	3, 59
Passare dal ricevitore al viva voce	34
Pausa	
di selezione	77
dopo il prefisso	77
dopo l'impegno linea	77
tasto R	77
PIN di sistema	
modificare	75
ripristinare	75
Portata	
ridurre	54
Portatile	
accendere/spegnere	25
cambiare base	59
cancellare	59
caratteri grandi	65
cercare	59
disattivare microfono	34

illuminazione display	65	Risposta automatica	32, 65
illuminazione tastiera	65	Router (collegamento)	76
impostare	62	Rubrica	38
impostare colore display	65	aprire	23
lingua del display	17	copiare numero da testo	41
lista dei portatili	23	gestire voci	40
mettere in funzione	15	memorizzare ricorrenza	42
modalità notturna	65	posizione voci	39
modificare lingua	64	salvare numero mittente (SMS)	50
modificare nome	62	salvare voce	38
modificare numero interno	62	trasferire voce/lista	
Paging	59	ad altro portatile	41
registrare	58	utilizzare durante	
registrare su altra base	59	inserimento numero	41
ripristinare impostazioni iniziali	74		
screensaver	64	S	
stand-by	25	Sconosciuto	33
toni di avviso	73	Screensaver	64
trasferire chiamata	60	Scrivere e modificare testo	85
utilizzare più portatili	58	Scrivere SMS	46
volume ricevitore	66	Segnalazione ricorrenze	42
volume viva voce	66	Segreteria di rete	53
Posizione voci in rubrica	39	attivare/disattivare	37
Potenza di trasmissione ridotta	54	Selezione	
Prefisso		con la rubrica	40
con PABX	76	con selezione rapida	40, 62
impostare	73	Selezione a toni (DTMF)	77
memorizzare	76	Selezione ad impulsi (DP)	76
Profilo viva voce	66	Selezione rapida	38, 62
Protezione telefono	75	segreteria di rete	53
		Servizi di rete	35
R		Servizio Clienti	79
Range massimo	54	Servizio Clienti e Supporto Tecnico	78
Registrare		Set di caratteri	49, 85
portatile	58	Simboli/icone del display	4
Repeater	74	Simbolo	
Ricerca guasti (SMS)	51	batteria	3
Ricevere SMS	48	blocco tasti	25
Richiamare una chiamata persa	37	nuovi messaggi	44
Ricorrenze	39	nuovi SMS	49
cancellare	42	suoneria	68
memorizzare in rubrica	42	sveglia	57
scadute	57	Slideshow	64
Ridurre potenza trasmissione	54	Smaltimento degli apparati a fine vita	83
Ripetizione automatica	43	SMS	46
Ripetizione manuale numeri selezionati	42	avviso tramite SMS	50
Ripristinare PIN di sistema	75	cancellare	48, 49
Rispondere ad una chiamata	32	concatenato	47

Indice analitico

eliminare anomalie	51	cancelletto	3
impostare Centro Servizi	50	di fine chiamata	3, 31, 32
inoltrare	49	di navigazione	3, 23
inviare ad indirizzo e-mail	48	di registrazione	3
leggere	48, 49	funzione	3
lista bozze	47	impegno linea	3, 31
lista messaggi ricevuti	49	messaggi	3
lista SMS ricevuti	44	Mute	3
notifica SMS	47	Paging	3
possibili soluzioni ai problemi	51	R.	3, 77
ricevere	48	selezione rapida	3
rispondere/inoltrare	49	viva voce	3
salvare numero	50	Tasto 1 (selezione rapida)	3
scrivere	46, 85	Tasto messaggi	
scrivere/inviare	46	aprire lista	49
soppressione primo squillo	51	attivare/disattivare lampeggiamento.	44
su PABX	51	richiamare	44
Solleva e Parla	32, 65	Telefonare	
Soppressione		a tariffe convenienti	34
primo squillo	51	in modo anonimo	35
trasmissione numero di telefono	35	rispondere ad una chiamata	32
Sorveglianza Bimbo		sulla linea esterna	31
attivare	70	sulla linea interna	60
inserire numero di destinazione.	70	Tempo di Flash	76
Sound v. Suoneria		Terminare chiamata	32
Spegnere portatile	25	Toni di attenzione v. Toni di avviso	
Stand-by (display)	20, 25	Toni di avviso	73
Stand-by, tornare in	25	Toni di segnalazione v. Toni di avviso	
Suoneria		Tono di conferma	73
disattivata con chiamate		Tono di errore	73
anonime	68	Trasferimento di chiamata	35
modificare	67	Trasferire voce della rubrica	
modificare volume	67	ad altro portatile	41
Supporto di ricarica		Tuteliamo l'ambiente	82
collegare	14		
collocare	12	U	
Sveglia	57	Ultima chiamata	37
T		V	
Tasti funzione	3, 5	Vista del menu	
assegnare	62	estesa (Modalità Esperti)	28, 79
Tasti selezione rapida	40	semplificata	28, 79
Tastiera		Visualizzazione	
blocco tasti	25	eventi scaduti	45
illuminazione	65	memoria (Media-Pool)	72
Tasto		memoria rubrica	40
accensione/spengimento	3	messaggi segreteria di rete	53
assegnare a funzione o numero	62	numero di tel. (sopprimere)	35
asterisco	3, 25	numero tel. del chiamante (CLIP)	32
cancella	5	ricorrenze/appuntamenti scaduti	57

Visualizzazione numero di telefono (consigli)	33
Viva voce	33
impostare profilo	66
modificare volume	66
tasto.	3
Voce	
selezionare dalla rubrica	39
Volume	
modificare	67
ricevitore	66
suoneria	67
viva voce.	66
Z	
Zero radiazioni	54

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com